

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXIII. ÉVFOLYAM 13. SZÁM | 2024. AUGUSZTUS 25.

Következő megjelenés: 2024. szeptember 15.

A nyár folyamán kerületünk több helyszínén is tartottak utcabált vagy szomszédünnepet, hogy a környéken lakók jobban megismerjék egymást, ezzel is erősítve az összetartozás érzését.

(12. oldal)



Az 1936-os berlini olimpia dobogós helyezettjei az érem mellé egy tölgyfacsemetét is kaptak ajándékba. Az egyik most is a II. kerületben, Húvösvölgyben nő.

Az olimpiai tölgy történetét a

13. oldalon olvashatják.



A rendes évi lomtalanításra a II. kerületben idén **SZEPTEMBER 8. és 15. között kerül sor.** A feleslegessé vált holmik kikészítésének pontos időpontjáról és módjáról az FKF értesítő útján előzetesen, írásban is tájékoztatja a lakókat.

(8-9. oldal)

GRATULÁLUNK KERÜLETI OLIMPIKONJAINKNAK



Véget ért a párizsi olimpia: nagy örömmel gratulálunk minden versenyzőnknek az elért sikerekhez! Különösen büszkék vagyunk azokra a II. kerületi szomszédainkra, akik szép helyezést értek el. A magyar csapat első két aranyát két II. kerületi sportolónak köszönhetjük: Kós Hubert 200 méteres hátúszásban, Nagy Dávid pedig a férfi párbajtőr csapat tagjaként állhatott a dobogó legfelső fokára. Így ők a képviselő-testület döntése értelmében kerületünk díszpolgárai lettek. Ezüstéremmel tért haza díszpolgárunk, Szilágyi Áron a férfi kard csapat tagjaként. Férfi vízilabda csapatunk a dobogóról éppen csak lemaradva a negyedik helyen végzett, tagjai közt tudva Vámos Márton és Vigvári Vincét. Világbajnok öttusázónk, Böhm Csaba a 13. helyet szerezte meg, Valter Attila pedig röviddel azután, hogy negyedik lett a férfi egyéni kerékpáros mezőnyben, kerületünkben, a Horvát utcában nyitott kávézót. Gratulálunk minden sportolónak!

HAMAROSAN INDUL AZ ÚJ TANÉV

Szeptember 2-án kezdődik az iskola, ami sok családnak jelent anyagi megterhelést. A költségek mérséklésére az önkormányzat széles körű támogatást nyújt, pályázati lehetőséget biztosít, illetve tanszergyűjtő akciót is hirdet, amelynek célja, hogy lakossági felajánlásokkal közösen segítsük a rászoruló gyermekek zökkenőmentes iskolakezdését.

(2-3. oldal)

FESTMÉNYEK A PIAC FALAIN

Idén nyáron új köntösbe öltözött a Fény Utcai Piac: pályázatuk nyomán az épület fehér felületein dekoratív falfestmények, díszítések jelentek meg. Az alkotások mellett, hogy vizuális élményt nyújtanak, a piaci élet hangulatát tükrözik, ezzel is vidámabbá és élvezetesebbé téve a bevásárlást.

(6. oldal)



11. Hidegkúti Sportparádé a Máriaremetei Községi Ligetben **SZEPTEMBER 21-én.** Részletek következő lapszámunkban.

Önkormányzati támogatások az iskolakezdéshez

Széles körű támogatást nyújt az önkormányzat a II. kerületi gyermekes családoknak az iskolakezdési költségekhez is. Tekintettel az egyéni szociális és jövedelmi viszonyokra az alábbi lehetőségek közül lehet támogatást igényelni.

Támogatások

Az **ESETI GYERMEKVÉDELMI TÁMOGATÁS** kiskorú gyermek jogán állapítható meg, ha a gyermeket nevelő család alkalmanként jelentkező többletkiadások miatt anyagi segítségre szorul, és a családban az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a 128 250 Ft-ot. A támogatás maximális összege gyermekenként 35 000 Ft.

A **GYERMEKNEVELÉSI TÁMOGATÁST** olyan gyermeket nevelő családok igényelhetik, ahol az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a 85 500 Ft-ot. A támogatást 1 évre állapítják meg, havi összege gyermekenként 7 500 Ft, gyermekét egyedül nevelő személy esetén 9 000 Ft.

Az önkormányzat augusztus hónapban **ESETI KI-EGÉSZÍTŐ GYERMEKNEVELÉSI TÁMOGATÁST** nyújt azon gyermekek részére, akik ez év július 31-én rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben vagy gyermeknevelési támogatásban részesültek, és költségeik további enyhítéséhez hivatalból gyermekenként 12 000 Ft támogatást utalt ki.

RENDSZERES GYERMEKVÉDELMI KEDVEZ-MÉNY azon szociálisan rászoruló gyermekek részére állapítható meg, ahol a családban az egy főre jutó havi jövedelem összege nem haladja meg a 64 125 Ft-ot, illetve a 69 825 Ft-ot, ha a gyermeket egyedülálló szülő neveli, vagy ha a gyermek tartósan beteg, súlyosan fogyatékos, vagy nagykorúvá vált, de nappali oktatási munkarend szerint tanulmányokat folytat. A jogosultság természetbeni kedvezmények igénybevételére ad lehetőséget, például térítésmentes intézményi étkezést biztosít.



LÉTFFENNTARTÁSI TÁMOGATÁS nyújtható annak a személynek, akinek a létfenntartása tartósan veszélyeztetett, vagy alkalmanként jelentkező többletkiadások miatt létfenntartást veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe került, és akinek családjában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a 142 500 Ft-ot, egyedül élő személy esetén a 156 750 Ft-ot.

Többletkiadás lehet az iskolakezdéssel kapcsolatos nagyobb költség is. Létfenntartási támogatás rendszeres vagy eseti formában nyújtható.

Az igényelhető ellátások, azok jogosultsági feltételei és az egyes ügytípusokra vonatkozó nyomtatványok megtalálhatóak a www.masodikkerulet.hu honlapon. Telefonon az Ellátási Osztályon lehet érdeklődni a (06 1) 347-5700-ás számon.

tási intézményben tanulmányokat kezdő és végző hallgatók. A pályázati feltételekről az önkormányzat honlapján tájékozódhatnak. Részletek a 22. oldalon.

A **BURSA HUNGARICA FELSOOKTATÁSI ÖNKORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJRENDSZER** pályázatának megjelenése az őszi folyamán várható. Az önkormányzat együttműködve a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelővel írja ki a pályázatot, amelyre a felsőoktatási intézményben tanulmányokat kezdeni kívánó (érettségi előtt álló középiskolás) és folytató diákok jelentkezhetnek. Bővebben tájékoztatás a www.emet.gov.hu oldalon található.

A **SAJÁTOS NEVELÉSI IGÉNYŰ GYERMEKET NEVELŐ SZÜLŐK TÁMOGATÁSRA PÁLYÁZHATNAK** a gyermek fejlesztésével kapcsolatban. Részletek a 22. oldalon.

Pályázati lehetőségek

A 2024/2025-ös tanév tekintetében **II. KERÜLETI FELSOOKTATÁSI ÖSZTÖNDÍJRA** szeptember folyamán pályázhatnak a II. kerületi lakóhellyel rendelkező, szociális szempontból rászoruló, felsőokta-

A kérelmek postai úton (1277 Budapest 23., Pf. 21) vagy személyesen a Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán (1023 Margit utca 2-4.) nyújthatók be.

A 2024/2025-ös tanév rendje és szünetei

A 2024/2025-ös tanév első tanítási napja 2024. szeptember 2. (hétfő), utolsó tanítási napja 2025. június 20. (péntek) lesz. Az **ŐSZI SZÜNET** 2024. október 26-tól november 3-ig fog tartani (az utolsó tanítási nap október 25., péntek, a szünet utáni első tanítási nap november 4., hétfő). A **TÉLI SZÜNET** 2024. december 21-től 2025. január 5-ig lesz (az utolsó tanítási nap december 20., péntek, a szünet utáni első tanítási nap január 6., hétfő). A **TAVASZI SZÜNET** 2025. április 17-től 27-ig tart majd (az utolsó tanítási nap április 16., szerda, a szünet utáni első tanítási nap április 28., hétfő). A **NYÁRI SZÜNET** 2025. június 21-én kezdődik, a vége pedig augusztus 31. lesz.

ELINDULT A TANSZERGYŰJTŐ AKCIÓ

A II. Kerületi Önkormányzat tanszergyűjtő akciót szervez, amelyhez szerkesztőségünk is csatlakozott. A kezdeményezés célja, hogy segítse megtölteni II. kerületi rászoruló gyermekek iskolatáskáit az iskolakezdéshez és a tanuláshoz szükséges eszközökkel. Ehhez lakossági felajánlásokat is várnak. Aki szívesen segítene, örökre fogadhat konkrét tanévkezdő csomagokat a kozossegbp02.hu oldalon; illetve várják a felajánlásokat is (füzetet, tollat, tolltartót, színes ceruzát stb.), amelyeket az önkormányzat munkatársai továbbítanak majd a kerületi gyermekotthonok lakóinak és a rászoruló családoknak.

A tanszeradományokat **AUGUSZTUS 31-ig** az alábbi gyűjtőpontokon lehet leadni: • Fény Utcái Piac: 1024 Lövház u. 12., a főbejáratnál jobbra, az egészségügyi szoba mellett • Gyarmati Dezső Uszoda: 1029 Máriaremetei út 224., az aulában • HÜVI Szolgáltatóház: 1028 Hidegkúti út 1., az emeleten, a postával szemben • Klebelsberg Kultúrkúria: 1028 Templom u. 2-10., a főbejáratnál, a portával szemben • Marczibányi Téri Művelődési Központ: 1022 Marczibányi tér 5/a., a porta mellett, az aulában • Polgármesteri Hivatal: 1024 Mechwart tér 1., a porta mellett, az aulában • Panoráma Sportközpont: 1023 Kolozsvári Tamás u. 11., a főbejáratnál a portán.



Leckék a Napjárásáról

Hamarosan becsöngetnek: újra szerepet kapnak életünkben az (ébredt)órák. Aki nyáron átsétált a Mechwart liget gyönyörű parkján, a levegőt hűsítő szökőkút mellett, a tér burkolatában egy különös alkotást vehetett észre: hőmérőre emlékeztető számegyenes és körülötte számokat. Ez is egy óra, egy analemmtikus napóra.

A napóra a legősibb időmérő eszköz, amelynek elve azon az egyszerűen ható megfigyelésen alapszik, hogy az egyes testek árnyékának hossza és iránya a Nap állása szerint alakul. Azonban az, hogy valóban pontos időt mutasson, már nagyon komoly csillagászati számításokat igényel. Persze napjainkban a napórák elsősorban már nem időmérő eszközként funkcionálnak – az iskolában sem ezt használják a tanórák hosszának mérésére –, hanem inkább művészi alkotás-ként tekintünk rájuk. A régi Budán több épület falán helyeztek el ilyen szerkezeteket, de az utóbbi évtizedekben is fel-feltűntek homlokzati díszként kerületi házakon.

Az országsszerte több köztéri alkotást jegyző *Mihály Jolán* tervezte Mechwart ligeti napóra igazán mives és különleges alkotás. Ahogy a művész a Budai Polgárnak elmondta, a számlapokon feltűnő körmozgások nagyon ősi szimbólumok, ugyanakkor megidézik a kerület és a park zöld arcát, hisz az íves osztások leve-

lekként jelennek meg a napóra számlapjain. „Tervezskor egy olyan koncepció megalkotása vezetett, amelyre alapozva a napóra a meglévő park és környezet szerves részévé válhat, tartalmi és formai megjelenésével egyszerre. Az ábrázolás fő motívuma az ún. Élet Virága (vagy Életvirág), azaz a modern elnevezése annak a – számos ősi kultúrában és a népművészetben egyaránt szakrális szimbólumként alkalmazott – geometrikus formának, amelyben egymást megfelelően fedő és elosztó körök egy virágszerű mintázatot hoznak létre, hatszoros szimmetriával. A motívum mint szimbólum minden életnek az összekapcsolódását ábrázolja.”

Az alkotás ugyanakkor egy nagyon modern gondolatot is hordoz: a jelentését csak akkor nyeri el, ha a szemlélője is részesévé válik – azaz akkor mutatja az idő nekünk, ha a burkolatban elhelyezett egyenesen a jelzéseket követve mi magunk állunk oda, ahol



az adott hónap napja van: a mi árnyékunk lesz a napóra mutatója, így a játszva tanulást is szolgálja.

Az alkotók sokáig keresték a megfelelő helyet, hisz a tér (az egykori téglavető bányagödre) mélyebben fekszik, házak, dús lombú fák vesznek körül. *Dr. Tulok László* mérnök, aki az alkotás csillagászati számításait végezte, végül a jelenlegi helyet találta a legalkalmasabbnak: itt reggel 9 és délután 6 óra között próbálhatjuk ki, miképpen válhatunk óramutatóvá.

A Mechwart ligeti napóra úgynevezett analemmtikus óra, azaz a csillagászati időmeghatározásban használatos, elnyújtott nyolcas alakú görbe időegyenletét használja: ahogy a szépen kivitelezett kőburkolatban is láthatjuk, a nyári és a téli napfordulók az analemma tetején és alján helyezkednek el, a tengely pedig pontosan észak-dél irányú. A műalkotás a II. Kerületi Önkormányzat támogatásával valósult meg.

Múlik a nyár, de azért még biztosan sok napsütöses nap vár ránk: próbálják ki!

VZs

Felújítások, karbantartások a nevelési intézményekben

NAGYOBB BERUHÁZÁSOK. Idén nyáron az önkormányzat Beruházási Igazgatóságának vezetésével az alábbi kivitelezési munkák történtek, illetve folynak jelenleg is az óvodák és bölcsődék kapcsán: • gázszivárgást követően a Pasaréti út 41. alatti bölcsődeépület gázvezetékrendszerének felújítása és gázrekonstrukciós munkái • a Pitypang u. 17. alatti található iskola- és óvodaépület kazánházi fűtésének szétválasztása, új kazánház kialakítása • a Szemlőhegy u. 27/b alatti található óvoda új épületében a gépészeti vezérlőegységek cseréje • a Völgy u. 31/b alatti családi házból átalakítással, hozzáépítéssel egycsoportos bölcsőde és udvarának kialakítása • a Jurányi u. 1–3. alatti mintegy 360 négyzetméteres földszinti bérleményben kétszoboros bölcsőde és a hozzá tartozó 82 négyzetméteres udvar kialakítása.

Az Intézményeket Működtető Központ (IMK) által idén nyáron elvégzett munkálatok:

BÖLCSDÉKBEN: gumiburkolatok cseréje, tetőszigetelés, kertészeti feladatok (fák karbantartása, balesetveszély elhárítása) (Budagyöngye, Hederkúti, Pasaréti, Törökméz, Hűvösvölgyi, Varsányi bölcsődék).

SZOCIÁLIS INTÉZMÉNYEBEN: tetőjavítások, a vizesblokk átalakítása, felújítása, az épület körüli járda építése, a bejárati ajtó és a gépkocsibejáró aijának javítása (Család és Gyermekegység Központ, Értelmi Fogyatékosok Nappali Otthona, I. és II. sz. Gondozási Központ).

ÓVODÁKBAN: gumiburkolatok cseréje, műfűtelepítés, udvari játékok javítása, cseréje, villanyszerelés, étellift cseréje, ereszcatornák tisztítása, cseréje, darázsirtás, kertészeti munkálatok (fák karbantartása, balesetveszély

elhárítása), padlás lomtalanítása, veszélyes hulladék elszállítása, csoportszobák és folyosók tisztasági festése (Bolyai Utcai, Budakeszi Úti, Kitaibel Pál Utcai, Kolozsvár Utcai, Községház Utcai, Szemlőhegy Utcai, Pitypang Utcai, Völgy Utcai, Törökméz Úti, Százszorszép és Virág Árok Óvodák).

ISKOLAI KONYHÁKBAN: ipari konyhai mosogatógépek 2024. II. negyedévi javításai, zsírfogó akna hulladékkitermelése, elszállítása.

VALAMENNYI INTÉZMÉNYBEN: 32 épületben 61 db kazán éves felülvizsgálata, kisebb javítások, érintésvédelmi és villámvédelmi felülvizsgálat, valamint a felvonók érintésvédelmi felülvizsgálata.



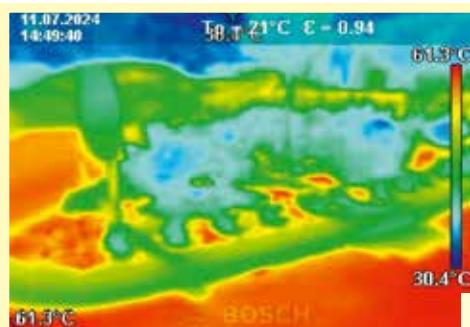
Megtörtént a Törökméz Bölcsőde gumiburkolatának cseréje is

Hőkamerával mérték meg a feltört és zöldített területek hőmérsékletét

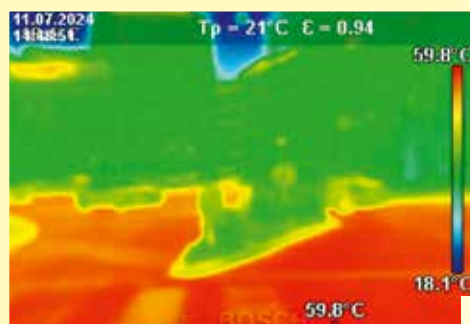
Nemcsak szépek a II. kerületben feltört betonszigetek helyén létrehozott virágos zöldterületek, hanem működnek is. Hőkamerával mérték meg a zöldített felületek hőmérsékletét, melyek jellemzően 20-30 fokkal hűvösebbek, mint a környezetük burkolata.

A jelenség ismert, a városokban az eleve megemelkedett hőmérsékletet tovább növeli a hőszigetelés. A kevesebb fa és az épületek miatt lassuló légmozgás mellett az egyik legnagyobb probléma a városi burkolóanyagokban keresendő. Az utak és a járdák burkolata sokkal több sugárzást nyel el, mint a növények, ebből adódóan több energia melegíti a felszín közelében a levegőt. Burkolt felületeknél ráadásul kevésbé vagy egyáltalán nem érvényesülhet a párolgó víz hűtő hatása sem, hiszen nem tudják megtartani a vizet. A feleslegesen burkolt felületek felszámolásával viszont csökkenthető a hőszigetelés.

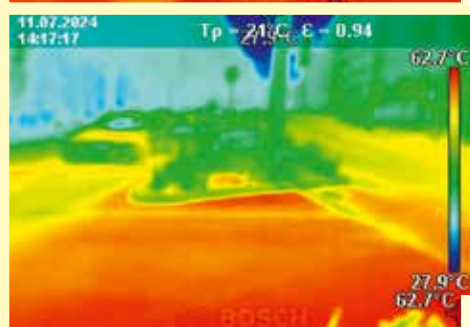
Mint Órsi Gergely polgármester bejegyzésében kiemelte: „Minden egyes feleslegesen leaszfaltozott, kihasználatlan sziget feltörésével és zöldítésével megtörhetjük a nagy, egybefüggő burkolt felületeket, nő a vízmegtartó kapacitásuk, így a párolgató és hűtőképességük, és nem utolsósorban sokkal barátságosabbak és szebbek is. Fontos tudnunk, hogy minden négyzetméter, minden új zöldsziget és zóldsáv számít, ahol növényeket tudunk ültetni, és növelhetjük egy-egy terület vízmegtartó képességét.”



Bimbó út–Ady Endre utca



Buday László utca–Bimbó út



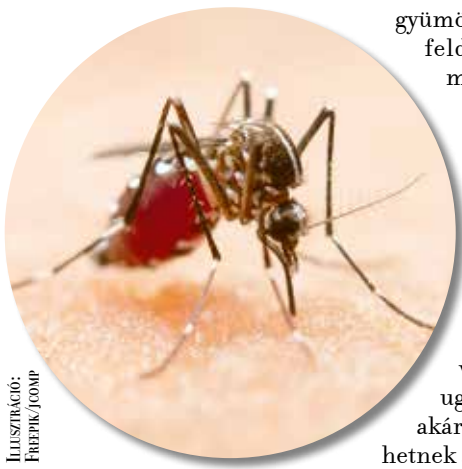
Horvát utca–Margit körút

A hőkamerás felvételeken egyértelműen látszik, hogy az aszfaltozott terület sokkal több hőt bocsát ki

Védekezés a szúnyogok ellen

Újra szúnyoggyérítést tartottak a II. kerületben augusztus közepén. A védekezési munkálatok Pesthidegkút területét, a Kuruclesi út vonzáskörzetét, a József-hegyi kilátó környezetét, Szemlőhegy és Vérhalom városrészeket érintették. A kipermetezett készítmény csak az érzékenyebb rovarokat pusztítja el, melegvérű állatokra, emberre nem veszélyes, hatóanyaga néhány óra alatt lebomlik, de a kezelt területen termő zöldségeket, gyümölcsöket fogyasztás vagy feldolgozás előtt ajánlott megmosni.

A szúnyogok elleni védekezés fontos része, hogy a szabadban, fedetlenül tárolt vízgyűjtő edényekben és különböző tárgyakban megülő esővizet szüntessék meg, azaz rendszeresen ürítsék vagy takarják le a lakók, ugyanis a pangó vizekben akár egy hét alatt is kifejlődhetnek a szúnyoglárva.



ILLUSZTRÁCIÓ: FREPIK/COMP

Minden csepp eső aranyat ér

Az idei csapadéokban szegény nyáron mennyei öröm volt, amikor egy-egy zápor végre ideig-óráig felfrissítette a levegőt, és életet lehel a tikkadt növényzetbe. Szintén jó hír, hogy a II. kerületben egy-egy nagyobb eső alkalmával akár 100 ezer liter csapadékvizet is felfoghatnak a lakosság számára korábban átadott esővízgyűjtő edények és a polgármesteri hivatal nagy gyűjtőkonténeré. A II. Kerületi Önkormányzat programjához nemcsak magánházak, hanem közösségek, társasházak is csatlakozhatnak. Legutóbb júniusban adott át különböző ürmére-

tű edényeket az önkormányzat; akkor pályázat alapján százhuszan vehettek át ingyenes gyűjtőedényt. Mivel már sokszor bebizonyosodott, milyen nagy szükség van öntözővízre, és az aszályos időszakban milyen nagy kincset ér minden liter víz, minden csepp eső, ezért a II. kerület a jövőben is folytatni szeretné a csapadékvízgyűjtő programot. A városrészsünkben több helyen a felfogott esővíz segítségével öntöznek vagy locsolják az utakat a kánikulában, amely által nagy mennyiségű vezetékes ivóvizet lehet megspórolni.



Nyáron is folytatódtak az utcatakarítások

A Tiszta Buda! program a nyár folyamán sem szünetelt. Az utcatakarításban kézi és gépi erővel tisztítanak meg egy-egy utcát faltól falig, hogy segítsenek a lakóknak a járdák tisztán tartásában. Júliusban a takarítók többek között a Vend utcában és környékén, a Házmán utcában és a Volkmann utcában jártak, augusztusban a Sodrás utcában és a Riadó utcában dolgoztak, majd a Júlia utcában és a Gyergyó utcában takarítottak.

A II. Kerületi Önkormányzat a szerdai takarítások időpontjait előre jelzi az érintett utcákban és utcaszakaszokon. Arra kérik a környéken élőket és az arra közlekedőket, hogy figyeljék a kihelyezett tájékoztatókat, és a jelzett területeket hagyják szabadon, hogy a lehető legteljesebben megtisztulhassanak az utcák.



FIGYELNEK A SZÉLL KÁLMÁN TÉR TISZTASÁGÁRA IS

A forgalmas teret nem könnyű rendben tartani, de a II. Kerületi Önkormányzat, az FKf és a FÖKERT együttműködésében a rendszeres takarítás mellett havonta egy alkalommal teljes területén, egyszerre tisztítják meg a csomópontot.



Veszélyeshulladék-gyűjtést tart az önkormányzat

2024. SZEPTEMBER 14-én, SZOMBATON, 8 és 12 ÓRA KÖZÖTT

A II. Kerületi Önkormányzat környezetvédelmi szempontokból idén már harmadik alkalommal szervez veszélyeshulladék-gyűjtést a városrészben élők számára, hogy a lakók azokat az anyagokat is leadhassák, amelyeket az éves lomtalanítás során nem szabad kitenni.



Hulladékátvétel két helyszínen:

- **A polgármesteri hivatal papkerti parkolójában** (1024 Rómer Flóris u. 4/a, a Magyar Autóklub volt épülete mellett). A kocsival érkezők a papkerti parkolóban ingyenesen várakozhatnak (a hulladékleadás idejére), ha a sorompónál jegyet kérnek.

- **Pesthidegkúton, a Klebelsberg Kultúrkúria murvás parkolójában** (1028 Templom u. 1–3.).

A leadáshoz regisztráció nem szükséges! Az önkormányzati veszélyeshulladék-gyűjtés alkalmával mindkét helyszínen a lakcímkártya felmutatásával kell igazolni, hogy a hulladékot leadó személy II. kerületi lakos.

A háztartási mennyiséget meghaladó vagy a felsoroltaktól eltérő veszélyes hulladék átvételét az önkormányzat munkatársai a helyszínen megtagadhatják, ezért más típusú hulladékot ne vigyenek!

LEADHATÓ ANYAGOK: tonerek, nyomtatópatronok, olajos felitatók, fáradt olaj, étolaj, oldószerek, hígítók, oldószerek és diszperziós festékek maradványai, hajtógáz flakonok (sprék), gyógyszerek, növényvédőszeresek, higanytartalmú fénycsövek, izzók, lázmérők, mosószeresek, háztartási vegyszerek, elemek, akkumulátorok, szennyezett csomagolási hulladék (pl.: kiürült műanyag vagy fém festékes kannák), monitorok, klímaberendezések, hűtőgépek, tévék, egyéb informatikai és távközlési berendezések, háztartási kisgépek.

A gumiabroncs (háztartásonként 8 db), az étolaj és a diszperziós festék nem tartozik a veszélyes hulladékok közé, de átvételüket és elszállításukat környezetvédelmi okokból a II. kerület ez alkalommal biztosítja.

NEM ADHATÓ LE: hungarocell, hullámpala, CD, DVD, csemperagasztó, cement, gipsz, építési törmelék/hulladék, egyéb, nem veszélyes lom, hulladék.

Színesebb és vidámabb lett a PIAC

A Budai Polgár hasábjain már számos alkalommal adtunk hírt azokról a közösségi rendezvényekről, amelyek a Fény Utcai Piacon zajlottak – ezzel újra meg újra megmutatva azt, hogy ez a piac sokkal több, mint egyszerű élelmiszer-beszerzési hely. Idén nyáron a létesítmény pedig meg is szépül, hogy még kellemesebb, vidámabb találkozóhely lehessen.

A Fény Utcai Piac Társasház pályázatot írt ki a piac fehér felületeinek dekorálására, díszítésére. Minden alkotásnak az a célja, hogy tükrözze a piac hangulatát, és emlékeztetést tegye az itteni vásárlást. Az 1998-ban átadott épületre amúgy is ráfért már egy kis frissítés, felújítás.

Elsőként a Lövőház utcára néző tűzfal nagy festménye készült el július végére. A festő Váczy Enikő Budapesten élő vizuális alkotó és művészetterapeuta volt, aki elsősorban falfestményeket készít, és Európa-szerte fűződnek alkotások a nevéhez. Ez a munkája egy színes, egykori plakátokra emlékeztető képbe sűríti a piacozás hangulatát.

Egész nyáron dolgozott a másik dekorációs helyszínen, a főbejárat kapuhímezésén Szász Zsófia is. Ezen a két, nagyjából hat méter széles, két méter magas, sárgára festett kapun az alkotó becslése szerint mintegy hetvenötezer lyuk van – és ez emlékeztette őt azokra a régi vásznakra, amelyeket aztán gondos kezek nagy munkával hímeztek ki. Az ötlet tehát, hogy erre a kapura hímezés kerüljön, megidézi a régi kézimunkázó és piacra járó háziasszonyok világát. Az elkészült dekorációban a hagyományos keresztiszes, Északnyugat-Magyarországon gyűjtött indamintával ötvözött gyümölcs- és zöldségmotívumok bukkannak fel, meg – egyfajta kikacsintásként – néhány olyan nem éppen tradicionális étel is, mint a hamburger... A hatalmas munkát nagy türelemmel készítette Szász Zsófia, időközben szót váltva az erre járókkal, piacozókkal, kíváncsisággal. Az indákkal összekötött, a hagyomány és a modern „street art” találkozásáról is szóló, „mindent termő csodanövény” akkor is őrzi a vidám hangulatot, amikor a piac zárva tart.

Augusztus elejére elkészült a belső aula mellvédfalának, homlokzatának és a mozgólépcsőnek a festése is. Az igazán vidám, a gyerekrajzok és karikatúrák egyszerű, de szellemes világát idéző rajzok Kiss Adél grafikusművész munkái, a dekorációt pedig Tamási Gyula kivitelezte a Paint Division részéről. A rajzokon a piac jellegzetes alakjai, termékei és mondatai jelennek meg (pl. „Otthon hagytad a bevásárlótáskát!”), illetve mellettük bájos kisállatok és tekergető növények is.

Az új dekorációknak köszönhetően a Fény Utcai Piac még hangulatosabb, fiatalosabb, stílusosabb hely lett, amely a továbbiakban is számos rendezvénynek, közösségi eseménynek adhat majd otthont a mindennapos bevásárláson túl.

VZs



A Lövőház utcai tűzfal Váczy Enikő festménye díszíti



Kiss Adél munkái az aula mellvédfalán és a mozgólépcsőn



Szász Zsófia a főbejárat kapuhímezésével járult hozzá a piac új dekorációjához

Díjazták a Branyiszkó úti garázssor koncepcióterveit

Átadták az elismeréseket az önkormányzat építészeti és hasznosítási pályázatának nyertesei számára.

Még márciusban hirdetett nyílt építészeti és hasznosítási koncepcióterv-pályázatot a II. Kerületi Önkormányzat a Branyiszkó út 2–4. szám alatti garázssor újrarendezésére. A fő kérdés az volt, hogy a szakmabeliek vagy éppen a helyiek milyen új funkciót adnának a környék külleméhez már nem illeszkedő, leromlott állagú építménysornak.

A felhívásra 16 pályázat érkezett, ezeket kilenc tagú bírálóbizottság értékelte és rangsorolta. A bizottság tagjai Órsi Gergely polgármester, Dévényi Tamás építész, a Margit-negyed szakmai fővédnöke, Sajtos Gábor építész, Steffler István tájépítész, dr. Salamin Géza várostervezési szakértő, Trummer Tamás, a II. kerület főépítésze, Harján Dávid, a II. Kerületi Városfejlesztő és Beruházás-szervező Zrt. vezérigazgatója, Vámos Ágnes, a KULT2 Nonprofit Kft. ügyvezetője és Tóthmátyásné Zuggó Tünde, a Szabó Lőrinc iskola vezetője volt.

A Nagy Lajos térre néző garázssor újrahasznosítására beérkezett legjobb pályázat Kronavetter Zsófia és Kronavetter Péter „FENYVES 3.0/ A Fenyves tér újrarendelése” című munkája volt, amit 250 000 forinttal díjaztak, Kárpáti Éva „Fenyves ifjúsági közösségi park” nevű pályázatát 150 000 forint pénzdíjjal jutalmazták, míg a harmadik helyezést és az azzal járó 100 000 forint díjazást Ortutay Tamás, Hegedűs Eszter és Hegedűs Panni

A NYERTES PÁLYÁZATOK



Kronavetter Zsófia és Kronavetter Péter



Kárpáti Éva



Ortutay Tamás, Hegedűs Eszter és Hegedűs Panni

„Az iskola határán” című pályaműve szerezte meg.

Janda Martin és Illényi Soma TÉRKÖZ című munkája közösségi különdíjban részesült, a Rajki Ágnes, Bárdossy Kinga és Pomezánski Krisztina által készített FELHŐSÜTI pályázat részére vállalkozói díjat ítéltek oda. A díjakat Órsi Gergely polgármester adta át július 24.-én a Nagy Lajos téren.

A polgármester a díjak átadásán elmondta, hogy jelenleg sem az önkormányzat kezelésében lévő, sem pedig a bérbe adott garázsok sincsenek semmilyen hasznára a közösségnek, viszont az önkormányzat nem akarta



A díjakat Órsi Gergely polgármester adta át



Díjazottak a garázssor előtt: Bárdossy Kinga, Rajki Ágnes, Kárpáti Éva, Kronavetter Zsófia, Kronavetter Péter és Ortutay Tamás

önállóan eldönteni, hogy miként szolgálhatja a közösség érdekeit az épületsor, ezért nyílt pályázatot írtak ki az ötletek megismerésére. A garázsok a mai autók számára már túl szűkek, ezért mostanában legfeljebb tárolásra használják őket. Órsi Gergely hozzátette: a zsűrinek nagyon nehéz volt kiválasztani a helyetteket és a különdíjasokat, mert mindegyik munkában volt valami többletérték.

A zsűri képviselőjében Dévényi Tamás elmondta, hogy jó lenne, ha a díjátadással nem érne véget a történet, hanem a legjobb tervekben felmerült ötletek alapján indulna el a kezdeményezés, hogy

az eredmény ne csak egy téglából, kőből és betonból készült épület, hanem a helyiek számára és örömeire épült közösségi hely legyen majd.

Tóthmátyásné Zuggó Tünde iskolaigazgató hozzászólásában megköszönte, hogy a pályázók törődtek azzal, hogy a Fenyves utcai iskola épülete is része legyen a garázssor jövőjének, ami hozzájárulhat ahhoz, hogy még több élettel teljen meg a leendő közösségi tér.

Az eseményen a zsűri több tagja mellett az önkormányzat képviselőjében Szabó Gyula alpolgármester is részt vett.

SZEG



Az elhanyagolt garázssorra ráfér az újjászületés

Lomtalanítás a II. kerületben

A budapesti lakosság minden évben igénybe veheti az FKF éves, külön díjazás nélküli lomtalanítási szolgáltatását, amelynek keretében lehetősége van megválni a háztartásokban keletkezett nagy darabos hulladékoktól. Kerületünkben idén SZEPTEMBER 8. és 15. KÖZÖTT lesz lomtalanítás.

A kerületet idén is nyolc körzetre osztotta a vállalat. Minden körzetről egy-egy nap alatt szállítják el a lomokat, gyorsan felszámolva a közterületekre kihelyezett tárgyakat. A lomokat kizárólag a kihelyezést követő napon szállítják el. A lomok kikészítésének pontos időpontjáról és módjáról az FKF értesítő útján előzetesen, írásban is tájékoztatja az érintett lakókat.

A lomtalanítást követően a vállalat elvégzi az úttest takarítását, ugyanakkor az ingatlan előtti terület és a járdaszakasz megtisztítása az ingatlan tulajdonosának, üzemeltetőjének vagy használójának a kötelessége.

LOMTALANÍTÁSI KÖRZETEK, KIKÉSZÍTÉS ÉS ELSZÁLLÍTÁS

A körzetek és időpontok megtalálhatóak az FKF honlapján a nagyítható térképen:

www.fkf.hu/ii-keruleti-lomtalanitasi-korzetek-2024.

A lomtalanítással kapcsolatban bővebb információ található az FKF weboldalán (www.fkf.hu), továbbá az FKF telefonszámán is lehet tájékoztatást kérni: (06 1) 700-7000.

LOMKIHELYEZÉS 18 ÓRÁTÓL

A közterület rendjének és tisztaságának megővése érdekében a lomokat csak az adott címre vonatkozó, a hivatalos tájékoztató levélben megjelölt napon 18 óra után szabad kikészíteni! A nem megjelölt időpontban történő lomkikészítés közterület-szennyezési szabálysértésnek minősül.

HOVA TEGYÜK?

A lomokat a lakóház előtti, az FKF hulladékgyűjtő járművei által jól megközelíthető közterületre kell kihelyezni úgy, hogy a kikészített lomok a gyalogos és autós forgalmat ne akadályozzák. Kérjük a lakókat, hogy az úttestre, bicikliútra, zöldterületre ne helyezzenek lomot.

MI HELYEZHETŐ KI LOMTALANÍTÁSKOR A HÁZ ELÉ?

A lomtalanítás alkalmával kizárólag a háztartásban feleslegessé vált nagy darabos hulladék (pl. elhasznált bútor, ágybetét, szőnyeg) helyezhető ki a ház elé.

MI NEM HELYEZHETŐ KI?

Továbbra is tilos a lomnak nem minősülő hulladékfeleslegességek kihelyezése: háztartási (kommunális) hulladék, szelektíven gyűjthető csomagolási hulladék (pl. papír, műanyag, fém, üveg), elektromos és elektronikai hulladék, építési és bontási törmelék (pl. mosdókagyló, fürdőkád, csempe és törmelék, használt nyílászárók), sít, föld, síkúveg, zöldhulladék, textil (pl. ruhanemű), ipari vagy szolgáltatási tevékenységből származó hulladék. Ugyancsak szigorúan tilos veszélyes hulladékot kihelyezni.

VESZÉLYESHULLADÉK-GYŰJTÉST TART AZ ÖNKORMÁNYZAT

A lomtalanításhoz kapcsolódóan ismét veszélyeshulladék-gyűjtést tart a II. Kerületi Önkormányzat 2024. SZEPTEMBER 14.-én, szombaton, 8 és 12 óra között. További részletek az 5. oldalon.

A VESZÉLYES HULLADÉKOT EGÉSZ ÉVBEN LE LEHET ADNI

A budapesti hulladékudvarok egész évben lehetőséget biztosítanak a textil-, az elektromos és elektronikai, valamint a veszélyes és egyéb, különleges kezelést igénylő hulladék leadására.

Egyes hulladékudvarokban előzetes időpontfoglalást követően építési és bontási törmelék (sitt) is leadható. Fontos, hogy a hulladékudvarok

**Csak 18 óra után
készítsék ki
a lomokat!**

szolgáltatásait a budapestiek igazolások (lakcímkártya, hulladék-szállítási csekk vagy átutalási igazolás, közös képviselői igazolás) bemutatását követően hulladékfajtanként meghatározott napi és éves limitig vehetik igénybe díjmentesen.

A hulladékudvarok elérhetőségéről, nyitvatartásáról és az egyes hulladékudvarokban leadható hulladéktípusokról, valamint a leadás feltételeiről a www.fkf.hu oldalon vagy a vállalat (06 1) 700-7000-es telefonszámán lehet tájékozódni.



szeptember 8. és 15. között

SEGÍTSÜNK MEGŐRIZNI A KÖZTERÜLET RENDJÉT!

A korábbi éveknek megfelelően a lomtalanítás ideje alatt a Városrendészet és a II. Kerületi Rendőrkapitányság rendőrei rendszeres járőrözéssel igyekeznek biztosítani a közterület rendjét. Ennek érdekében a városrendészek a lomkikészítést megelőző hetekben ellenőrzik az utcákat, tereket, hogy elejét vegyék az idő előtti kipakolásnak. Aki a megadott időpontnál korábban teszi ki a hulladékot a közterületre, azt a városrendészek felszólítják a lomok visszavételére. Saját biztonságunk érdekében pedig lomtalanításra hivatkozva ne engedjünk be idegen személyt otthonunkba!

ÚJDONSÁG! A LAPRASZERELT FAHULLADÉKOT KÜLÖN GYŰJTİK

Az idei évtől a fahulladékot elkülönítetten gyűjtik be a lomtalanítás során. A fából készült lomok szelektív begyűjtése ugyanis lehetővé teszi ezen értékes anyag hatékony újrahasznosítását. Ezért is fontos, hogy a fahulladékot az egyéb lomoktól elkülönítve helyezzék ki, hogy azokat – egyéb körülmények figyelembevételével, lehetőség szerint külön célgéppel – el tudják szállítani.

Fahulladékként kihelyezhető: tömör fa, deszka, lé, forgácslap, lapraszerelt bútorok (a bútor részét képező zsanér, kilincs, fióksín, csavarok benne maradhatnak), OSB-lapok, rétegelt lemez, lapraszerelt faláda, rekesz, raklap.

Ne helyezzen a fahulladék közé: kerti zöldhulladékot, nem lapraszerelt bútort, kárpitozott bútort, egyéb anyagot (pl. rászögelt szövetet, ráragasztott tükröt) tartalmazó fahulladékot, MDF/HDF-lapot, fa nyílászárót.

Az FKF Zrt. elérhetőségei:

(06 1) 700-7000

E-mail: info@mohubudapest.hu

Honlap: www.fkf.hu



8-as körzet, lomkikészítés:
szeptember 15., vasárnap

7-es körzet, lomkikészítés:
szeptember 14., szombat

5-ös körzet, lomkikészítés:
szeptember 12., csütörtök

6-os körzet, lomkikészítés:
szeptember 13., péntek

KIDOBÁS HELYETT LEADÁS

A Cseriti közhasznú nonprofit társadalmi vállalkozás egyik célja, hogy a fővárosi lomtalanítások alkalmával minél többen hozzanak környezettudatosabb döntéseket.

Ezért már harmadik éve – így idén is – a Cseriti népszerű, házhoz menő, ingyenes begyűjtő szolgáltatásával segít abban, hogy a II. kerületi lakosok a hulladéktermelés és kidobás helyett a már nem használt, de még jó minőségű tárgyaikat a lomtalanítást megelőző napokban felajánlhassák

további használatra. Az így kiválogatott, megunt használati eszközöket (konyhai, lakberendezési tárgy, ruha, könyv, játék, sporteszköz, dísz tárgy stb.) telefonos egyeztetést követően elhozzák a házuktól, így a tárgyak a körforgásban maradnak és nem a lom mennyiségét növelik. A felajánlásokat később átnézik, kiválogatják, hogy azokat a 15 fővárosi Cseriti Bolt&Leadó Ponton rendkívül kedvező áron megvásárolhassák és tovább használhassák.

Őrsi Gergely polgármester a II. Kerületi Önkormányzat és a Cseriti hálózat között együttműködést

alakított ki, melynek keretében az elmúlt évek lomtalanítási időszaka alatt közel 200 háztartástól tudtak jó állapotú, felajánlott tárgyakat elszállítani, így mintegy 6 000 kilogramm használt holmit óvhattak meg a kidobástól.

A Cseriti idei lomtalanítási akciójának részleteiről telefonon a (06 20) 290 3001-es számon hétköznap munkaidőben, valamint a www.leadom.hu honlapon lehet tájékozódni. A Cseriti szeptember elejétől várja minden zöldszemléletű, környezettudatos II. kerületi lakos megkeresését.

Munkálatok a közterületeken

KÉSZÜLŐBEN AZ ÚJ GYALOGÁTKELŐHELY

A szükséges egyeztetések után elkezdődött a Hidegkúti út–Várhegy utcánál az új gyalogátkelőhely kivitelezése. Sokan várják már a fejlesztést, hiszen biztonságosabb lesz az átkelés a forgalmas főúton a Várhegy utcai buszmegállónál.



ELKÉSZÜLT A SZILFA UTCA FELÚJÍTÁSA

A II. Kerületi Önkormányzat beruházásában június végén kezdődött, és július elején be is fejeződött a felújítás a Szilfa utcában, ahol az útburkolat cseréje mellett új felfestésekkel tették biztonságosabbá az utca közlekedését, forgalomcsillapító küszöb készült, és néhány helyen parkolásgátlót is telepítettek.

JÁRDAÉPÍTÉS TÖRÖKVÉSZEN

Járdaépítésbe kezdtek augusztusban a Törökvész úton a gimnáziummal szembeni oldalon, ahol a garázssor előtt hiányzó szakaszt építik meg.



ÉJJELE DOLGOZTAK A BUDAKESZI ÚTON

Annak érdekében, hogy a lehető legkevesebb forgalmi torlódással járjon, és a tanévkezdésre el is készüljön a Budakeszi út legrosszabb szakaszainak felújítása, az iskolaszünetre időzítve éjszakánként dolgoztak a Budapest Közút megbízásából a kivitelezők. A munkálatokat több ütemben 19 és 5 óra között végezték.

BURKOLATCSERE A MARGIT KÖRÚTON

A Budapest Közút beruházásában augusztus 5-től kezdődött a Margit körút északi útpályáján a Széll Kálmán tér felé vezető irányban a híd leajtó és a Török utca közötti szakaszon a kopóréteg cseréje. A közlekedést nehezítette, hogy a munkaterület mellett egyszerre csak egy-egy forgalmi sávban lehetett haladni gépjárművel. A régi aszfalt felmarását követően 1200 négyzetméteren két rétegben újult meg a burkolat, de erősített szerkezettel újjáépítették a 291-es buszmegálló burkolatát is, a megálló új, kiemelt szegélyt és peronburkolatot is kapott. A kivitelező augusztus második felében elkészült a régóta esedékes felújítással.



Fedett és zárható kerékpártárolók épülnek a II. kerületben is

A budapesti közösségi költségvetés keretein belül 18 helyszínen épülhetnek fedett és zárható kerékpártárolók a fővárosban. A II. kerületben két új helyszínen lehet majd biztonságban tudni a bicikliket.

A fedett, zárható kerékpártárolók beszerzésére és üzemeltetésére korábban a Fővárosi Önkormányzat írt ki pályázatot, amelyen nyolc kerület tizenhét helyszíne nyert. A pályázattal és az általa megépített kerékpártárolókkal azt szeretnék elősegíteni, hogy megteremtsék a biztonságos kerékpártárolást olyan társasházi, lakótelepi környezetben, ahol az közös tárolóhelyiség hiányában nem, vagy csak korlátozottan lenne lehetséges. A közösségi költségvetésből nyugat-európai mintákra alakítanak ki biztonságos kerékpártárolókat, a tervek szerint még idén. A pályázat sikerét mutatta, hogy hamar túljelentkeztek rá, így az 50 milliós keretet további 30 millió forinttal egészítették ki.

Az elbíráláskor előnyben részesültek azok a helyszínek, ahol a közelben a legtöbb lakás található, van kerékpárút, kerékpársáv, de nincs MOL Bubi kerékpárállomás. Ugyanakkor zöldfelületre nem, de autóparkoló helyére lehet telepíteni az új tárolókat.

A II. Kerületi Önkormányzat két helyszínnel nyert a pályázaton, ami alapján biztonságos, zárt és fedett biciklitároló épülhet a Frankel Leó út 88–90. és a Törökvész út 95–97. számok előtti területen.

Partnerségi egyeztetés

Tisztelt kerületi Lakosok, érintett Partnerek! Elkészült a 28/2019. (XI. 27.) számú rendeletével elfogadott Budapest Főváros II. Kerületének Építési Szabályzatáról szóló önkormányzati rendelet (a továbbiakban: KÉSZ) Varsányi Irén utca–Bakfark Bálint utca–Margit körút által határolt területre vonatkozó módosításának helyi partnerségi egyeztetési eljárásához szükséges dokumentumai.

A véleményezési szakasz részeként 2024. SZEPTEMBER 3-án 17.00 órától a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Házasságkötő termében (1024 Mechwart liget 1.) Trummer Tamás főépítész lakossági fórumot tart. 2024. szeptember 11-ig írásban is lehet észrevételt tenni.

További részletek:

www.masodikkerulet.hu › Aktuális › Partnerségi egyeztetés

www.masodikkerulet.hu › Közérdekű › Hivatal › Hirdetmények

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat

Szeptembertől folytatódik a helytörténeti előadás-sorozat

Ősszel is folytatódik *Viczián Zsófia* helytörténeti sorozata a Pasaréti Községi Házban (1026 Pasaréti út 102.), hiszen a kerület története kimeríthetetlen téma. Ezúttal a kronológia elvét követve járhatjuk végig Buda történetét a kezdetektől napjainkig. A korábbi sorozatokhoz hasonlóan most is archív képek, fényképek és régi térképek, valamint irodalmi részletek színesítik az előadásokat. A vetített képes előadások a II. Kerületi Időügyi Tanács támogatásával



valósulnak meg, pénteki napokon 16.30-kor kezdődnek, nagyjából 60 percesek. Az előadásokon való részvétel ingyenes.

A SZOROZAT TERVEZETT ELŐADÁSAI ÉS IDŐPONTJAI: 2024. **SZEPTEMBER 20.** Ember a tájon: a kezdetektől az államalapításig • 2024. **OKTÓBER 25.** Buda születése és felvirágzása: az államalapítástól Mátyás király koráig • 2024. **NOVEMBER 22.** Buda tündöklése és bukása: a Jagellóktól a török kor végéig • 2025. **JANUÁR 24.** Az újrakezdés évtizedei: Buda felszabadításától a reformkorig • 2025. **FEBRUÁR 21.** Regényes tájék: a reformkortól a városegysítésig • 2025. **MÁRCIUS 21.** Benépesülő Buda: a város-egysíttéstől az I. világháborúig • 2025. **ÁPRILIS 25.** Nagyvárosi tempó: az I. világháború végétől Nagy-Budapestig • 2025. **MÁJUS 23.** Mozaikos teljesség: az ötvenes évektől napjainkig • 2025. **JÚNIUS 13.** Az emlékekben élő Buda: visszaemlékezések a kerület elmúlt évtizedeiről.

Az utolsó előadás alkalmával lehetőség nyílik arra, hogy a hallgatóság a saját történeteit mesélje el, és saját fotóit, emléktárgyait mutassa be.

KORTALAN MŰVÉSZET

– A filmművészet és a festészet kapcsolata

A filmkészítés hajnalán az idő és mozgás ábrázolása iránt érdeklődő modern művészet felfedezte magának a mozgóképet. Széles körben ismert Salvador Dalí és Luis Buñuel Andalúziai kutya című némafilmje, de vajon milyen médiumtörténeti jelentősége lehet egy borotvával felhasított szemgolyónak? A 20. század kísérletező képzőművészei a művészetek sorába emelték a filmet, de vajon mikor jött el az a pillanat, amikor a festészet kezdett el táplálkozni a mozból?

A Képező Galéria és az Időügyi Tanács művészettörténeti sorozata keretében *Nagy Rozi* művészettörténész előadása a mozgókép és a festészet izgalmas viszonyát meséli el közkedvelt példákon keresztül.

Időpont: SZEPTEMBER 6., 10–12 óráig. Helyszín: Képező Galéria (1024 Keleti Károly utca 13/a), mely a Mechwart ligettől 5 perces sétával közelíthető meg.



Az előadás ingyenes, de regisztrációhoz kötött, a terem befogadóképessége 40 fő. Regisztrálni a hello@kepezo.hu e-mail-címen, internet hiányában pedig hétköznapi 10–18 óra között a (06 30) 879-3530-as telefonszámon lehet.

Fergeteges hangulat a Retro Táncklubban



A II. Kerületi Időügyi Tanács programjainak keretén belül ismét megrendezik a Retro Táncklubot. A **SZEPTEMBER 19-én** 14 és 16 óra között tartandó eseményen élő zene várja a résztvevőket. Helyszín az I. számú Gondozási Központ (1027 Bem József tér 2.), a belépés díjtalan. A fergeteges hangulat mellett zsíros kenyér is várja az érdeklődőket. Jó szórakozást!

Kréta, Mükéné, Homérosz

A lineáris B írás megfejtése óta egy kicsivel többet tudunk a krétai, mükénéi istenvilágról. A neolitikum és az azt követő kor vallásáról elsősorban a régészeti leletek alapján van tudomásunk, az istenek neveiről pedig a lineáris B táblák adnak felvilágosítást. Homérosz eposzaiban már egy teljesen kiforrott istenvilágot találunk mítoszokkal és az istenek közötti kapcsolatokkal. De ki is volt Homérosz, akit a görögök egyszerűen csak „a Költőnek” neveztek? Erre is fény derül *dr. Szabó Mária* ókortörténész előadásán **SZEPTEMBER 20-án**, mely 13.30-kor kezdődik az I. sz. Gondozási Központban (1027 Bem József tér 2.). A részvétel ingyenes, regisztrációhoz nem kötött.

Kétperces mesék – meseíró pályázat



A II. Kerületi Időügyi Tanács meseíró pályázatot hirdet 55 év feletti kerületi lakosoknak. Pályázni eddig még nem publikált pályaművekkel lehet az alábbi két témakörben:

1. Völgyi Pál, a huncut Pál-völgyi óriás

Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy vidám óriás... Folytassa a mesét!

2. Csipke Rózsika 100 év múlva felébred a II. kerületben

Egyszer volt, hol nem volt, Csipke Rózsika 2124-ben felébredt a II. kerületben... Folytassa a mesét!

A pályázat formai és tartalmi követelményei: A beküldött mű terjedelme maximum két oldal (12-es betűméret, másfeles sortáv) lehet. Lehetőleg elektronikus formában készítsék el az alkotók az írásokat. A pályázatot egy példányban kell benyújtani, egy pályázó egy-egy pályaművet adhat be a meghirdetett témakörökben. Nevezési díj nincs.

A pályázatot elektronikus úton a mese@masodikkerulet.hu e-mail-címre kell beküldeni. A pályázat jelíges, ezért kéri, hogy a pályázók az írást név nélkül, jelíggel küldjék el, a pályázó személyes adatait pedig külön, az erre szolgáló adatlapon tüntessék fel és az e-mail mellékleteként csatolják!

Ha a pályázó elektronikus úton nem tudja benyújtani a pályázatot, postai úton is elküldheti műveit a Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatalhoz (1024 Budapest, Mechwart liget 1.). A borítékon szerepeljen a „Meseíró pályázat” megjelölés. A boríték tartalmazza egy másik leragasztott borítékot a kitöltött személyes adatokat tartalmazó adattalappal.

A pályázat beadási határideje:

2024. SZEPTEMBER 5.

Díjazás: Kategóriánként az I. helyezettnek 100 000 Ft, a II. helyezettnek 75 000 Ft, a III. helyezettnek 60 000 Ft, különdíjként pedig 50 000 Ft kerül kiosztásra.

A pályázatokat szakértői bizottság fogja elbírálni, az eredményhirdetésre várhatóan szeptemberben kerül sor.

A részletes pályázati kiírás az adattalappal együtt megtalálható a masodikkerulet.hu/cimlap/palyazatok oldalon.

Várják a meséket a meseíró pályázatra. További információk: masodikkerulet.hu/cimlap/2-perces-mesek, illetve mese@masodikkerulet.hu e-mail-címen vagy a (06 30) 398-9560-as telefonszámon kérhető.

Amikor a szomszédok találkoznak – ÜNNEP A SZILFA UTCÁBAN

Mindig örömteli, amikor egy közösség sokasodik, gyarapodik, és jó példával utat mutat más helyi szerveződéseknek. A II. kerület szerencsére olyan hely, ahol egyre gyakrabban fordul elő ilyen, nyáron például a Szilfa utcai lakók tartottak utcai szomszédünnepet a Kétker Községi Alapítvány támogatásával, *Varga-Nagy Eszter* és a „Pasarétiiek közössége” tagjainak szervezésében. A frissen felújított utcában a július 28-i délutáni találkozón jó beszélgetésre és egymás megismerésére invitálták a pasarétiakat a szervezők. A szomszédoló batyus programon a hűsítő, Buda Szóda vagy éppen a



felnőtteknek való italok mellett profi és házi készítésű ételeket, süteményeket egyaránt kóstolhattak az érdeklődők, miközben sok mindent megtudhattak a ferméntálásról vagy a fenntarthatóságról, és megismerkedhettek a program

idejére kitelepült Buda Bolt termékeivel is.

A meleg nyári napon külön köszönet járt a Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesületnek, hiszen nemcsak a felszereléseiket ismertették meg a gyerekek, hanem zá-



rásként egy fergeteges habpartival is meglepték a résztvevőket.

A szomszédünnepen az önkormányzat képviseletében részt vett *Berg Dániel*, *Kovács Márton* és *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester, *Majoros András* önkormányzati képviselő, valamint *Fodor Fanni* megválasztott képviselő.

Utcabál Pesthidegkúton



A Pesthidegkúti Német Nemzetiségi Alapítvány immár huszadik alkalommal szervezett utcabált a kútnál. Az eseményre *Órsi Gergely* polgármester is ellátogatott, aki közösségi oldalán így összegezte az eseményt: „Jó érzés látni, ahogy egyre több, egyre összetartóbb közösség épül a kerületben, vagy éppen a meglévők tovább erősödnek, mint például Pesthidegkúton. Minden találkozás, minden együtt töltött este, legyen szó utcabálról vagy szomszédünnepéről, otthonosabbá teszi városrészünket, és közelebb hozza egymáshoz a szomszédokat.”



KÖZMEGHALLGATÁST TART A NÉMET ÖNKORMÁNYZAT. A II. Kerületi Német Önkormányzat a július 5-én tartott ülésén arról határozott, hogy a 2024. évi közmeghallgatását **2024. SZEPTEMBER 6-án**, pénteken, 12 órától rendezi meg a Német Házban (1028 Gazda utca 20.).

Egy este együtt a Vízivárosban

Különös hangulata van Budának a nyár derekán – ilyenkor visszaköltözik valami kisvárosi báj az utcák közé, nagyobb a csend, az emberek kevésbé rohannak, szívesebben állnak meg kicsit beszélgetni, egy fagyit elnyalni.

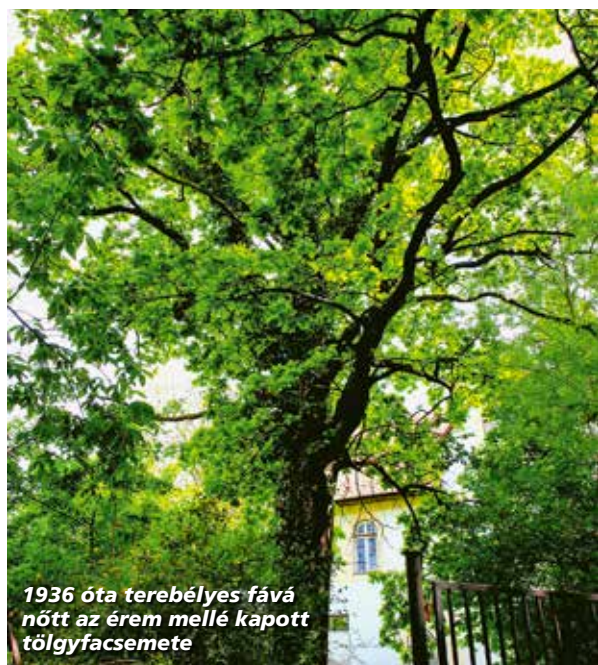
Ilyen hangulatban telt az I. Vízivárosi Promenádnál című rendezvény is, amelyet július utolsó előtti napján, délután ötkor *Besenyey Zsófia*, a kerületrészi önkormányzati képviselője nyitott meg. Ezután az utánózatlanul színes tárgyegettest felvonultató Szász Károly utcai Raktár Bazár & Rendezvényházban könyvbemutatóval folytatódott a program. *Bayer Ilona* televíziós személyiség arról beszélgetett *Bán Ágnessel*, a vízivárosi civil kezdeményezések egyik legfőbb szervezőjével, hogy hogyan is lett anyós, majd nagymama Japánban. Ezt Bayer egy könyvben is megírta, amelyben a személyes élményeken túl számos kulturális érdekességet is bemutat arról a sokak számára nagyon távoli világról.

A promenádozók akciós kupont is kaptak, amelynek segítségével a Varsányi Irén utcai vendéglősök ezerforintos

Promenádnál menüiből választhattak, illetve megkóstolhatták a Suhajda Cukrászda remek fagyaltjait is. A kellemes nyári estébe nyúló program utolsó felvonása az Erődtérben megtartott beszélgetés volt, ahol a riporter szerepet (a Vízivárosi Kurácsi programjain nem először) *Órsi Gergely* polgármester vállalta. Ő kérdezte *Bayer Ilonát* és *Bán Ágnessel* elsősorban éppen arról, hogy miképpen lehet a hasonló rendezvényekkel a helyi közösségeket építeni, a „civil kurácsi” fejleszteni; de természetesen szóba került a magyar televíziózás hőskora is. Az is kiderült, hogy ezentúl a Vízivárosi Kurácsi nevébe – az egykori legendás, *Bayer Ilona* szerkesztette tévéműsor nyomán – bekerül a „civil” szó is. A júliusi forróság estére enyhült, és egy kellemes együttlét emlékével sétálhattak haza a résztvevők a hűs(ebb) budai alkonyatban. **VZ**



OLIMPIAI EMLÉKTÖLGY



1936 óta terebélyes fává nőtt az érem mellé kapott tölgyfacsemete



Emléktábla a fa törzsén



Zombori Ödön a dobogó tetején az 1936-os olimpián, kezében a facsemetével

Véget ért a párizsi olimpia – 19 éremmel a magyar csapat az éremtáblázaton is előkelő helyen végzett. A dobogón álló versenyzők idén egy kis papírdobozt kaptak, benne az olimpia plakátjával. 88 évvel ezelőtt az érem mellé járó ajándék egy tölgyfacsemete volt – egyikük most is a kerületünkben nő; ennek a történetét kutattuk fel.

A II. kerületben, Hűvösvölgy városrészben, a Heinrich István utca 5. szám alatti ház kertjében egy szép, koros kocsányos tölgy nő. Nem különlegesség ez erre felé: a kerületnek ezen a részén sok hasonlóan szép, idős példány található, itt az utcában néhány védelemet is élvez.

Az 1936-os berlini olimpia emléke talán sokak számára összefonódik a náci ideológiával. Pedig nemcsak erre kell emlékeznünk, hanem arra is, hogy a magyarok kivételesen sikeresen szerepeltek: Magyarország akkor tizenhat érmes – tíz arany, egy ezüst- és öt bronzérmes – nyert, és ezzel a nem hivatalos éremtáblázaton a harmadik (!) helyet szerezte meg (csak Németország és az USA előzte meg). Az összes győztes egy tölgyfacsemetét is kapott az aranyérme mellé. Afféle babérkoszorút, vagy – a germán hagyományhoz illeszkedő – emlékfát, amely hosszú évszázadokig hirdetheti a sikert.

A sportolók hazatérük után maguk dönthettek arról, hová ültetik el a kis fákat. Így került a II. kerületbe, számára éppen kedvező helyre, az Ördög-árok összeshűlő völgyébe ez a tölgy is. A fa törzsére erősítve sokáig kivethető volt (mára azonban eltűnt) egy kis bronztábla is ezzel a szöveggel: „Ezt a tölgyfát Zombori Ödön birkózóbajnok ültette. A facsemetét az 1936-os berlini olimpia győzteseként kapta.”

1936-ban ezen a telken a ferencesek rendháza és más épületei voltak, szerves egységben az ide tervezett Magyar Szentföld templommal, melynek torzója ma is feltűnik a fa háttérében. Zombori (eredetileg Janicsek) Ödön a Somogy megyei Szentáról származott, és ha éppen nem bunyózott vagy olimpián vett részt (már az 1928-as és 1932-es játékokon is eredményesen szerepelt), akkor egyszerű melós volt, óraleolvasóként dolgozott. Támogatója, Justus atya javaslatára ültette el itt Budán ezt az emlékfát.

A kis fa, amit a dobogó legfelső fokán állva tartott a kezében egy cserépben, mára hatalmas

fává terebélyesedett. Ezért is különleges ez a fa, hiszen egyetlen budapesti nevezetes fáról sincs ilyen „fiatalkori” kép!

Zomborival együtt tízen kaptak facsemetét Berlinben. Kabos Endre, aki egyéniben és csapatban is aranyérmes lett vívásban, Berettyóújfalu központjában ültette el a fát, amit azóta is nagy tisztelet övez. Hajdúsámszonban is áll egy olimpiai emléktölgy Harangi Imre öklölvívó diadalára emlékeztetve. Kárpáti Károly, szintén berlini olimpiai bajnok birkózó fája a II. világháborúban elpusztult, emlékére 2008-ban ültettek egy tölgycsemetét a XII. kerületben az egykori, mára már lebontott Testnevelési Főiskola kertjébe. A harmadik birkózó aranyat Lőrincz Márton szerezte. Az ő fája ma Szentes városát díszíti (itt készült a játékokra): szülőfalujába, az erdélyi Korondra nem vihette. Csák Ibolya Pesthidegkúton elültetett facsemetéje sajnos nem gyökeresedett meg, Csik Ferenc Kaposvárról, a Színház parkba elültetett fája sincs már meg. Gerevich Aladár Miskolcon ültette el a kardcsapat kocsányos tölgyét, de sajnos az is elpusztult, mint ahogy a vízilabdacsapat fája sem zöldell már a Margit-szigeten. A magyar sport első női olimpiai bajnoka, Elek Ilona törvívó kezdetben a FŐKERT gondjaira bízta a fát, majd a háború után saját budai kertjében ültette el, ahol az a következő évtizedekben csodálatos fává terebélyesedett. Sajnos ma már nincs meg, egy 1992-es viharban pusztult el.

Zombori Ödön a II. világháború után Argentínába emigrált, majd az USA-ban telepedett le. Élete végén visszatért Magyarországra, de a Hűvösvölgyben időközben szép sudár fává nőtt tölgyet nem láthatta viszont, mivel a hazaúton a repülőn rosszul lett és agyvérzést kapott. Évekig ápolták még a János kórházban, Budapesten halt meg 1989 novemberében. A Heinrich István utcai kocsányos tölgy 1991 óta helyi védelem alatt áll.

VICZIÁN ZSÓFIA

Helytörténeti előadás Adyliget múltjáról

SZEPTEMBER 27-én, pénteken, 18 órakor helytörténeti előadást és beszélgetést tartanak az adyligeti Szentváry-Lukács György közösségi klubban (1029 Kútföldi út 1., bejárat a játszótér felől). Az előadó Viczián Zsófia helytörténész, lapunk újságírója, a Volt egyszer Budán... kötetek szerkesztője. Köszöntőt mond Kálmán István megválasztott önkormányzati képviselő. A rendezvény házigazdája Borsos András építész.

Az est témája a városrész gazdag múltja lesz, amelyre minden itt vagy a környékbéli városrészekben élő érdeklődőt szeretettel várnak. Az esemény célja egyúttal az is, hogy összegyűjtse az Adyligethez kapcsolódó emlékeket, ezért a szervezők szívesen látják a helytörténetet gazdagító forrásokat: érdekes képeket, rajzokat, visszaemlékezéseket, dokumentumokat. Ezeket SZEPTEMBER 20-ig lehet elküldeni az adyligetfoto@gmail.com e-mail-címre. További információ: borsosandras@gmail.com.



A nagykovácsi Tisza István-liget (ma Adyliget) Szent István király-kápolna 1942-ben



A területet népszerűsítő archív plakát 1931-ből

Rejtett kincsek nyomában

Az ördög a részletekben rejlik – tartja a mondás. Az igazán igényes építészeti munkákat az jellemzi, hogy az alkotók nemcsak az épületeket tervezték meg, hanem a legapróbb elemeket is: a kilincseket, az ablakkereteket, sőt még a csatornákat, lámpafoglatokat is. Ettől válik egy-egy épület igazán harmonikus egésszé.



Foto: ADT TERÉSZ FORMA 1931.

A Napraforgó utcai kislakásos mintatelep egy korszak művészeti hitvallása is volt, tervezői egy új kor új stílusát is meg akarták mutatni. (És nem mellesleg egyúttal egy üzleti vállalkozás, egy marketingcélok is szolgáló referencia-helyszín, reprezentációs tér is volt a kivitelező Fejér és Dános cég számára.) Ezért itt a fentiek szerinti, „utolsó szögig” terjedő tervezői munkákat találunk, ha

találunk, hiszen az építése óta eltelt több mint 90 év alatt számos eredeti érték már elveszett az időközben történt felújítások, átalakítások miatt. „Tudatában voltunk annak, hogy a 24. órában vagyunk” – írja dr. Megyeri Gábor, a Napraforgó utcai Bauhaus Egyesület elnöke abban a kis összeállításban, amelyben éppen ezeket az apró, de fontos építészeti részleteket gyűjtöt-

te össze az elmúlt hónapokban. A házak szigetelésétől, a nyílászárók formájától kezdve a kilincseken, redőnyökön, szőnyegrögzítő vasakon át a burkolatokig és villanykapcsolókig mindenre kiterjedt a kutatása.

„Az összeállítással megpróbáljuk azt is érzékelteni, hogy ezen házakban az átadáskor, 1931-ben hogyan élhettek az első tulajdonosok. Köszönetet szeretnék

mondani mindazoknak, akik beengedtek otthonukba, és »rejtett építészeti kincseiket« megosztották velünk. Az összeállításban nem szerepel minden épület, mivel hányattatott sorsukból adódóan az általam keresett »kincsekkel« már nem rendelkeznek” – írja dr. Megyeri Gábor bevezetőjében. Az alábbiakban ebből a kutatásból mutatunk be néhány érdekes részletet.

„Fejér és Dános az akkori idők egyik legnagyobb hazai építőipari vállalkozását hozták létre. (...) Ez a nagy számú teljesítés tökéletes adminisztrációt és logisztikát követelt meg. Például több ház nyílászáróit szállították egy fuvarral az épülő Napraforgó utcai kislakásos mintatelepre, és a megkülönböztethetőség kedvéért az adott ajtó vagy ablak tokján feltüntették a tervező nevét.”



„Érdekes megfigyelni, hogy ugyanazon ajtótipusok esetében egyes házakban modern kilincs, másokban lekerekített formájú, kissé a szecesszió felé mutató kilincs került az ajtókra. (...) Körülbelül 20 évvel ezelőtt a 11-es számú, Vágó László által tervezett ház jelentős átalakításon ment keresztül: négykazettás ajtóit lecserélték és bedobták az építési konténerbe. A sötétség leple alatt sikerült a kilincseket megmenteni, melyek ugyanolyan íveltek, mint a 17-es számú ház kilincsei. (Ezek képezik a Napraforgó utcai Bauhaus Egyesület kortörténeti gyűjteményének alapját.) Az 1-es, 12-es, 13-as, 15-ös, 16-os és 17-es számú házakban a mellékhelyiségeket azonos típusú, ajtóba süllyesztett rézretekkel lehetett belülről bezárni.”



„A többszárnyú üvegajtók térelválasztás szempontjából különleges vizuális élményt nyújtanak. Szerkezetüket tekintve kétfélek lehetnek. Az egyik esetben az ajtó mindkét szárnya rögzítve van az

ajtókerethez – ekkor beszélhetünk 1+2 vagy 2+2 szárnyú ajtókról. A másik típus esetében kettő vagy annál több szárny csak egy ajtófélfához van rögzítve, és így az ajtószárnyakat leporellóként lehet bezárni vagy kinyitni.”

„A 9. számú házban Kertész K. Róbert megdöbbentő hatást ért el azzal, hogy egymás mellett egy 2+1 szárnyú és egy 2+2 szárnyú ajtót helyezett el. Ezzel a megoldással egy hatalmas tér tekinthető át.”



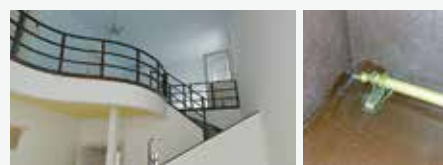
„A Napraforgó utcai kislakásos mintatelep 21 épülete az ablakok valóságos tárháza. Megtalálhatóak itt gerébtokos ablakok, harmonikaablakok kétfajta változatban, tolóablakok, hajóablakok, valamint a Tessauer ablakok azon változata, ahol a két ablakszárnyat nem csavarral, hanem zárszerkezettel rögzítették egymáshoz. Számos esetben az ablakok magasan vannak – például lépcsőfeljárókban vagy mellékhelyiségekben –, ezért a zárást és nyitást fém távnyitó szerkezettel oldották meg. Hajóablakok esetén a tökéletes záródás érdekében a távnyitó szerkezetet az ablak kerek formájához igazították. Az építészek általában éltek a változatosság lehetőségével, és egy házon belül több ablaktípust is használtak.”



„Jelen ismereteink szerint a 3-as, 5-ös, 6-os, 8-as, 9-es, 12-es, 13-as, 15-ös, 16-os és 19-es számú házakban volt, illetve van jelenleg is légfűtés. Számos helyen a légfűtés emléké a kazán egy darabja, illetve a falba épített légkivezető, légbevezető rácsok őrizték meg. A 15-ös számú házban szimmetrikusan két rács van egymás mellett. Hasonló rendszerű rács található a 6-os és 19-es számú házakban is. A jobb oldali rácson áramlott a szobából a kazánba a hideg levegő, míg a bal oldali rácson keresztül érkezett a meleg levegő. A bal oldali rácson található kallanyúval lehetett szabályozni a meleg levegő mennyiségét és a szoba hőmérsékletét. A fűtéshez két, különálló csőrendszert használtak. Az egyik vezette a szobából a hideg levegőt a kazán hőcserélőjébe, míg a másikon a meleg levegő távozott. (...) A 6-os számú ház legfőbb dísz a földszinten található, színes keretbe épített légfűtés rács, melyet feltehetően Kozma Lajos tervezett. A kandallóra emlékeztető építményt a Bauhaus színekkel díszítették.”



„A Napraforgó utcai kislakásos mintatelep házaiban lévő lépcsők a belső tér ékkövei. A lépcsők általában az előtérből vagy az előtérhez kapcsolódó hallból indultak. Fából készültek, és a legtöbb esetben a korlát is fából volt. (...) Az 1930-as években a lépcsőket szőnyeggel borították, melyet fém bilincsek és rudak rögzítettek. Napjainkra a szőnyegrögzítők csak a 6-os és a 17-es számú házakban maradtak fenn.”



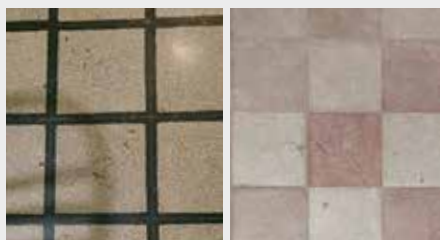


„Eredetileg minden házat parkettáztak. Mára már az eredeti parketta csak három házban lelhető fel. Legteljesebben az 1-es számú házban maradt meg, ahol még az előszobában is sikerült megőrizni azt.”

„Az eredeti elektromos szerelvények csak a 6-os számú házban maradtak meg. A villanykapcsolókat műanyag testbe rejtették, melyek kiemelkednek a falból. Az ábrán a két kapcsoló között elhelyezett szerelvény egy csengőkapcsoló, melynek nyomógombja hiányzik. Feltehetően a házi cseléd hívására használták.”



„A 6-os számú házban összesen négy beépített szekrény található. Az előszobában lévő szekrényre a helyiség szűk alapterülete miatt tolóajtókat szereltek két sorban elhelyezve. Az emeleti nagyszobát a légfűtés rácsa fölött egy szép, furnérozott beépített szekrény díszíti, mely a mennyezetig ér. A szekrényt vélhetően Kozma Lajos tervezte. A másik két szobában egyforma, fehérre festett beépített szekrény van két sorban elhelyezett ajtókkal. (...) Az előszobában és a konyhában még megtalálható az eredeti beton járólappurkolat, hasonlóan a 13-as és a 18-as számú házhoz.”



„A 9-es számú, Kertész K. Róbert által tervezett épület külső díszítése rendkívül gazdag. A tér felőli oldalon az ablakokat egyedi megoldású rács védi. Az épület két sarkát szimmetrikusan terrakotta szobrok díszítik. Az épület keleti és nyugati falán az utcáról nem látható majolika domborművek találhatók; a kerti csobogót dús növényzet takarja.”



„A Münnich Aladár tervezte 10-es számú ház emeleti gardróbszobájába egy szép kivitelű beépített szekrény került. Az épület szuterénjében megőrizték a lámpát és a mosdót, a bejáratnál a vendégeket az eredeti sárkaparó várja.”



„A 22-es számú ház tradicionális, sáttortetős megjelenése ellenére sok meglepetést tartogat. (...) Külön csemege az épület déli oldalára tervezett virágablak és annak szellőztetése, valamint a falból belülről tolóajtóként kihúzható zsalugáter. A zsalugáter a szoba elsötétítését biztosítja oly módon, hogy az ablakban lévő növények számára megmaradjon a fényváltozás természetes ciklusa.”



„Az 1-es számú ház különlegessége, hogy a lépcsőfeljártat feletti mennyezet kazettás festésű. Az épület volt tulajdonosa körülbelül harminc évvel ezelőtt, egy felújítás során találta meg a festés nyomait, majd azt egy szakemberrel helyreállította. A szín eredeti, a színmélységben lehet némi eltérés. A Vágó László által tervezett másik épület az utcában a 11-es számú ház, melynek Napraforgó utcára néző sarkán fedett terasz volt. Ennek a mennyezetét eredetileg szintén kazettásra festették terrakotta színnel.”



„Az 1930-as években, a Napraforgó utcai kislakásos mintatelep színes utcának számított. Az utca színeségét részben a 21 ház falának változatos színezése eredményezte, de ehhez nagymértékben hozzájárult a korlátok, ablakok, ablakkeretek és ablakmélyedések különböző színe is.”



„A Napraforgó utcai házakat növényekkel beültetett kerttel adták át. A kertek megtervezésével és a kertészeti munkálatok kivitelezésével Solty László kertépítő cégét bízták meg, melynek a közelben volt a telephelye. A dísnövényeken felül a tulajdonosok hat gyümölcsfát választhattak. A 17-es számú ház kertjébe a következő fákat ültették: cseresznye, körte, sárgabarack, szilva, meggy, őszibarack (forrás: Groó Istvánné).”

DR. MEGYERI GÁBOR

A Bauhaustól a Napraforgó utcáig

A Kulturális Örökség Napjai keretében két sétát is tart a Napraforgó utcai Bauhaus Egyesület.

A séták során rávilágítanak arra, hogy az európai kulturális áramlatok és a Bauhaus iskola hatására miképpen jött létre a Napraforgó utcai kislakásos mintatelep. A résztvevők részletesen megismerhetik, hogy a nemzetközi trendtől való eltérés, a helyi kulturális igények és a vevők egyedi kívánságai miképpen hatottak az utcaképre és a házak belső kialakítására. A séták során arra is kitérnek, hogy az építési helyszín kiválasztásában a meglévő tömegközlekedés mekkora szerepet játszott. A sétára minden érdeklődőt szeretettel várunk **SZEPTEMBER 21-én**, szombaton, 16 órakor és **SZEPTEMBER 22-én**, vasárnap, szintén 16 órakor a Napraforgó u. 1. számú ház előtt.



Személyes történeteket várnak a Virtuális Helytörténeti Tárb

A nyár elején adtunk hírt arról, hogy már online is elérhető a Virtuális Helytörténeti Tár a kerület honlapján, a masodikkerulet.hu/virtualis oldalon. A program segítségével egy éjjel-nappal nyitva tartó helytörténeti kiállításba léphetünk be, és megismerhetjük kerületünk egyik főutcájának, a Margit körútnak a történetét, az egyes házak tervezőit, építtetőit. A virtuális séta egyúttal időutazás is: egy-egy házba bekukkantva, a homlokzati grafikákra klikkelve egykor itt élt híres emberek, alkotók, művészek, tudósok alakjai elevenednek meg, sőt van, ahol háromdimenziós körbejárásra is van lehetőség. Mi több, még drónokkal is repülhetünk a Margit körút felett: így valóban új perspektívából ismerhetjük meg azt.



A Virtuális Helytörténeti Tár a II. Kerületi Önkormányzat összel tovább bővíti: elérkezett az idő, hogy személyes emlékekkel, történetekkel gazdagodjon a program. Hiszen nemcsak a híres emberek múltja fontos, hanem mindenkié, aki itt élt, itt működött kávézót, pékséget, boltot vagy bármi mást. Bizonyára vannak még olyanok is, akik

a világháborúk vagy 1956 nehéz napjaira is emlékeznek. Írják meg, mesélik el ezeket, hogy aztán mindenki más is megismerhesse a történeteket! Az érdeklődők a masodikkerulet.hu oldalon augusztus végétől találhatják meg a kérdőívet, amelynek kitöltése után a kerület helytörténetészei veszik fel majd az emlékezőkkel a kapcsolatot. VZs

Vészits Andrea: Agáta és a jegenyenyár

Dedikálással egybekötött könyvbemutató

Új kincssel lett gazdagabb a magyar gyermek- és ifjúsági irodalom!

SEPTEMBER 21-én, 16 órakor a Klebelsberg Kultúrkúriában a szerző, *Vészits Andrea* dedikálással egybekötött könyvbemutatóján részesei lehetünk a mese valósággá válásának, meghallhatjuk a természet hívogató hangját, s elmerülhetünk annak bölcs ölelésében. Sőt, új könyvünket örömmel haza is vihetjük, hogy mindig kéznél legyen, és emlékeztessen minket arra a sokszor elfeledett tényre, hogy a természet és az ember kapcsolata fontos és örök.

Vészits Andrea magyar író, forgatókönyvíró, dramaturg Móra Ferenc író dédunokájaként született 1956-ban. Legelső könyvét *Apapa regénye* címmel írta, mely Móra Ferencről szól. Egyfajta fikatív alakként megjelenik benne maga az író is, párbeszédet folytatva dédnagypapájával, ahogy idősíkokon átívelve, élővé és átélehetővé, napjainkban is



érezhetővé teszi a családi legendáriumok, elbeszélések és a generációkon át őrzött otthoni légkör eredeti ízét.

Az író nő életművének tárháza gazdag és jelentős. Irodalmi regények mellett számtalan filmforgatókönyv, színdarab, báb- és rádiójáték kapcsolódik a nevéhez, emellett producerként és rendezőként is munkálkodott.

Napjainkban debütáló könyve az *Agáta és a jegenyenyár* címmel jelent meg a Pagony Kiadó gondozásában.

A mese főszereplője, Agáta hatalmas fantáziával van megáldva, és akkor is beszél, ha nem akar. Mázli nevű kutyájával egész nap az erdő járja, megmentve minden útjába kerülő növényt. A könyvet Bölcz Lilla illusztrációi teszik még izgalmasabbá. Aki elolvassa Agáta és Jegenyenyár fi varázslatosan valóságos történetét, másként tekint majd a körülöttünk élő növényekre, fákra és a teljes természetre. A rendezvényen való részvétel ingyenes. AÉ

Hangverseny Dohnányi Ernő egykori kertjében

Idén is hangulatos nyári koncerttel várja az érdeklődőket Dohnányi Ernő egykori kertjébe, a 100 éves fenyőfák alá a Dohnányi Kert Egyesület. **SEPTEMBER 6-án** 17 órától *Osztróts Éva* (hegedű) és *Standi Dorottya* (gordonka) hangversenyére kerül sor, Haydn, Bach, Ligeti és Kodály műveivel a műsoron. A limitált férőhelyek miatt a részvétel előzetes online regisztrációhoz kötött, melynek során a pártoló tagok előnyt élveznek. A regisztráció és a tagsági információ a www.dohnanyikert.org oldalon érhető el. A koncertet szabadtéren, a Dohnányi-kertben, illetve eső esetén a szűkebb kapacitású zárt térben rendezik meg. A kerti helyszín mozgáskorlátozottaknak nem ajánlott. A koncert ingyenes, de a helyszínen adományt gyűjtenek az egyesület számára. A koncertet a Dohnányi Kert Egyesület szervezi a II. Kerületi Önkormányzat támogatásával.

ZONGORA-VIRTUÓZOK Cifra szellemében

A Törös Alapítvány 2011. és a Duna Szimfonikus Zenekar tizedik jótékonysági hangversenye a II. KERÜLET EGÉSZSÉGÉÉRT

Együttműködő partner a Cifra Fesztivál

2024. október 11., péntek, 18 óra

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Marczibányi tér 5/a

Műsor:

L. van BEETHOVEN:

Holdfény szonáta, I. tétel
– zenekari változat

F. CHOPIN:

I. (e-moll) zongoraverseny, Op. 11
LISZT FERENC:

Magyar rapszódia
LISZT FERENC:

I. (Esz-dúr) zongoraverseny

Fellépők:



BALÁZS JÁNOS
Kossuth-díjas zongoraművész



MICHAEL DAVIDOV
zongoraművész (Spanyolország)



FUJIWARA SHINJI
zongoraművész (Japán)

Vezényel: KANAI TOSHIFUMI (Japán)
Művészeti vezető: SZKLENÁR FERENC
Közreműködik: MOHAI GÁBOR
Kazinczy- és Radnóti-díjas előadóművész
Fővédnök: ŐRSI GERGELY, a II. kerület polgármestere
Védnökök: BÉRES KLÁRA, a Béres Alapítvány elnöke és DUBROVAY LÁSZLÓ Kossuth-díjas zeneszerző

Jegyár: 6000 Ft. Jegyek az alábbi helyszíneken vásárolhatók meg személyesen: Marczibányi Téri Művelődési Központ, Klebelsberg Kultúrkúria, Mozgásszervi Rehabilitációs Központ (Henger utca 1.), valamint az Interticket hálózat értékesítési pontjain, jegyirodáiban. Adományokat köszönettel elfogadnak: Törös Alapítvány 2011., OTP Bank 11702036-20721419.

1984 – tánc, cirkusz, színház

A TRIP és a KULT2 legújabb előadása George Orwell 1984 című regényének sajátos adaptációja, amelyben egy cirkuszi és egy színházi előadás ötvöződik modern táncsal, balettel és videós elemekkel.



Képek a június 6-i főpróbáról

A táncosok és artisták koreográfiái és mutatványai különleges megközelítésben emelik ki a regény lényegét. Az előadás nemcsak szórakoztat, hanem mélyen foglalkozik a hatalommal, ellenőrzéssel, szabadsággal és egyéniséggel, hűen Orwell elgondolkodtató üzenetéhez.

Az „1984” egy lenyűgöző szerelmi történetet mesél el fiatal artisták, táncosok és vizuális művészek előadásában. A világhírű regény ideális alapanyag egy olyan multidiszciplináris produkció számára, amely különböző előadó-művészeti formákat egyesít a mai színház innovatív elemeivel. Ebben az új koncepcióban a mű egy fontos aspektusát kibontó előadás egyedülálló, lenyűgöző élményt kínál a közönségnek.

Az előadás célja, hogy a színházat és a cirkuszt, a kortárs zenével ötvözve újra vonzóvá tegye a fiatalok körében. Az „1984” előadás George Orwell klasszikus regényének kérdéseire reflektál a mai kor perspektívájából, feltárva a szabadság, az igazság és a szerelem témáit a fake news és a virtuális világ korában. Az előadás felvet egy gondolatot,

mely szerint nem engedélyezett az érzelem, a gondolkodás és a szabad választás.

A produkció összességében egy modern, vizuálisan és zeneileg is lenyűgöző élményt nyújt, amely egyaránt vonzó lehet a klasszikus és modern művészeti formák kedvelői számára.

1984 – a TRIP és a KULT2 cirkuszzínháza a Marczibányi Téri Művelődési Központban **AUGUSZTUS 30., 31.** 20.30 (1022 Marczibányi tér 5/a). Rendező: Magács László. Belépő: 5000 Ft – jegyek személyesen a művelődési központban, elektronikusan a www.jegy.hu oldalon vásárolhatók.

Újra kerítéstárlat Pesthidegkúton



A Budai Képzőművész Egyesület (BUKET) **AUGUSZTUS 31-én** 10 és 18 óra között rendezi meg a VII. Pesthidegkúti kerítéstárlatát a Gazda utcában (a Széphalom Bevásárlóközponttal szemben). Megnyitó 10.30-kor. A látogatók festőkkel, grafikusokkal, keramikusokkal, fotósokkal találkozhatnak, beszélgethetnek munka közben. A kiállított és a helyszínen készült alkotások megvásárolhatóak.

AZ ÉV KÉPE

A II. kerület művészszemmel

Alkotói pályázat amatőr és hivatásos művészeknek

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet amatőr és hivatásos festők, grafikusok részére. A pályázat tematikája: a kerület tájai, utcái, házai, udvarai, emberei, a kerületi életérzés különösebb stílus megkötés nélkül. **Beadási feltételek:** lehetőleg új, de öt évnél nem régebbi, **70x100 cm-nél** nem nagyobb műveket várnak. **Technikák:** a) grafikai (egyedi és sokszorosított), b) festészeti (olaj, tempera, akril), c) akvarell- és pasztellművek. Beküldhető legfeljebb két mű, melynek JPG-formátumú (fotózott) változatát az evkepe2024@gmail.com címre, **Rajtmár István** nevére kell eljuttatni a **meghosszabbított határidőig, 2024. SZEPTEMBER 30-ig**. Az alkotásokat neves művészekből és szakemberekből álló zsűri bírálja el és válogatja ki a kiállításra. Az **Év képe** pályázat első helyezettje **100 ezer forint**, a **2. és 3. helyezett 50-50 ezer forint** díjban részesül, valamint a díjazottak egy-egy önálló vagy közös kiállítás lehetőségét kapják.



Tompos Lajos: Csak semmi rohanás

„Rongyrázó” varróklub

A környezettudatos gondolkodás jegyében varróklubot szervez a Kétker Községi Alapítvány a Bolygó Községi Térrel együttműködve. A „Rongyrázó” klub első alkalmát **SZEPTEMBER 12-én**, csütörtökön, 17.30 órai kezdettel tartják a Bolygóban (1027 Margit körút 28–32.).

Első alkalommal a varrógép alapvető használatát mutatják meg, továbbá a leghasznosabb kézi varrások és öltések elsajátításában segítenek. A jövőben más technikákat (horgolás, kötés, hímzés, rongyszőnyegkészítés) is kipróbálhatnak, megtanulhatnak a résztvevők.

Minden korosztályt szeretettel várnak. A klubba javítandó, átalakítandó holmik is lehet vinni! A programon való részvétel ingyenes, jelentkezni a Kétker Községi Alapítvány Facebook-oldalán az eseményekre kattintva vagy a hello@ketker.hu e-mail-címen lehet.





XXVI.

Pesthidegkúti Művészeti Fesztivál

AUG. 29 - SEPT. 1.

AUG. 29. csütörtök 19.30 Megnyitó: **SZABÓ BALÁZS BANDÁJA**

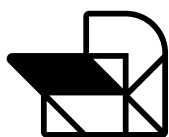
AUG. 30. péntek 19.30 TV vs. MOZI Filmzenék **A DANUBIA ZENEKAR** előadásában

AUG. 31. szombat 19.30 MEZÍTILÁB **A PAKBAN** Orlai Produkció előadása

SEPT. 1. vasárnap 20.00 LOVASI: TEREMŐR

HALÁSZ JUDIT | KOLOMPOS
gyermekszínházi előadások | koncertek
játsszoházak | bűvész-, gólyalábas- és
tűzzsonglór-produkciók | táncos
mulatság | csillagvizsgáló
és még számtalan program!

Jegyek vásárolhatók a helyszínen
és az Interticket hálózaton keresztül.



**KLEBSBERG
KULTÚRKÚRIA**
1028 Budapest, Templom u. 2-10.
facebook.com/kulturkuria | +36 1/392 0860

kulturkuria.hu
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: AUGUSZTUS 29. – OKTÓBER 2.:** A velünk élő szimbolika, a Magyar Alkotóművészek Országos Egyesülete Fotóművészeti tagozatának csoportos fotókiállítása. **SEPTEMBER 3-ig:** Pál utcai fiúk és a többiek címmel Kovács Péter (1943–2019) Kossuth-díjas grafikusművész meseillusztrációi. **SEPTEMBER 9. – OKTÓBER 6.:** Takarásban, Gordon Eszter fotókiállítása. **SEPTEMBER 9–22.:** Nyári élményeink, a Budai Képzőművész Egyesület kiállítása (BUKET). **SEPTEMBER 9., 18.00:** kiállítás megnyitó, köszöntőt mond: Tarcsányi Otília, a BUKET elnöke, a kiállítást megnyitja: Buzás Kálmán várostörténész (1028 Templom u. 2–10.).
- **DANTE: SEPTEMBER 13., 18.00:** Kovács Tibor – Lonely Palace, kiállítás megnyitó (1023 Török u. 1.).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR: SEPTEMBER 15-ig** Tenger alatt az ég, Kamondy Imre kiállítása (1023 Török u. 7.).
- **KÉPEZŐ: SEPTEMBER 6. – OKTÓBER 10.:** Nagy és Kemény 2.0, Nagy Bernadette Nade és Kemény György kiállítása, ehhez kapcsolódóan **SEPTEMBER 5., 17.00:** ingyenes tárlatvezetés, 18.00: kiállítás megnyitó (1024 Keleti Károly u. 13/a).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT: SEPTEMBER 6. – NOVEMBER 29.:** Kézrel teremtetett idő – Kiállítás a hagyományos koreai díszítésről, táncsang a 21. században. A kiállítás ingyenesen megtekinthető (1023 Frankel Leó út 30–34).

SZÍNHÁZ

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: AUGUSZTUS 30., 31., 20.30:** 1984. **SEPTEMBER 5., 18.30 és SEPTEMBER 6., 7., 17.00:** Shakespeare/37, azaz 37 író, 37 film, száznál több színész, egy állandó stáb. Vetített színház – a színház és a film egyesítése. 37 ismert magyar dráma- és prózairól, illetve költő írt 20-40 perces etűdöket Shakespeare műveiből. **SEPTEMBER 18., 19.00:** A kezdet/vége (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: AUGUSZTUS 31., 19.30:** Mezítláb a parkban. **SEPTEMBER 27., 19.00:** A kellékes (1028 Templom u. 2–10.).
- **ÁTRIUM – PINTÉR BÉLA ÉS TÁRSULATA: SEPTEMBER 6., 19.00:** Parasztopera. **SEPTEMBER 7., 20.00:** A Soha Vissza Nem Térő. **SEPTEMBER 9., 20.00:** A 42. hét. **SEPTEMBER 11., 12., 19.00:** Marshal Fifty-Six. **SEPTEMBER 13., 14., 19.00:** A Sehova Kapuja. **SEPTEMBER 16., 20.00 és 17., 19.00:** Tündöklő Középszer (1024 Margit krt.55.).
- **ÁTRIUM – DUMASZÍNHÁZ: SEPTEMBER 8., 16.00 és 19.00:** Barbárglamour, Bödöcs Tibor önálló estje, előzenekar: Tóth Edu (1024 Margit krt.55.).
- **DANTE: SEPTEMBER 14., 19.00:** Jászberényi Sándor: A varjúkirály. **SEPTEMBER 18., 19.00:** Kövek (1023 Török utca 1.).
- **JURÁNYI: SEPTEMBER 8., 19.00:** Ki ölte meg az apámat? **SEPTEMBER 12., 13., 19.00:** Mély levegő (1027 Jurányi u. 1.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: AUGUSZTUS 27., 20.00:** Puerto Tango Trio. **AUGUSZTUS 28., 20.00:** Frenk koncert. **SEPTEMBER 5., 16.30:** Dokumentumfilmklub – Nászutak. **SEPTEMBER 8., 19.00:** Széplábi Bori: Isten hozott a középkorban! Stílusgyakorlat az összes nőre, aki vagyok. **SEPTEMBER 15., 19.00:** Ketten vagy hárman, Neil Young Sétány együttes dalai Tóth István, Huzella Péter és Rátóti Zoltán előadásában (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: SEPTEMBER 22., 15.00:** Az operairodalom gyöngyszemei (filmvetítés). Ponchiello: La Gioconda, a Bécsi Staatsoper előadása, vezényel: Fischer Ádám. **SEPTEMBER 28., 18.00:** Echo zenekar – Táncoszenés mulatság! (1028 Templom u. 2–10.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT: SEPTEMBER 6., 18.00:** koreai filmklub. A vetítés ingyenes, de előzetes regisztráció szükséges (1023 Frankel Leó út 30–34).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: SEPTEMBER 6., 19.00:** Conte Passione, komolyzenei koncert hegedűre és zongorára a nagyteremben. Közreműködik: Victor Pevernagie zongora és Mujie Yan hegedű (1026 Pasaréti út 102.).

CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK, FOGLALKOZÁSOK, KLUBOK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SEPTEMBER 11., 19.00:** BORKLUB Bácsi Zoltánnal (szőlőműves, borszakértő, borfilozófus). **SEPTEMBER 18., 17.00:** Erdőfürdő sétá. Tematikus sétá a természetben Rendes Niki vezetésével. Belső Erdő élmények a II. kerületben a stresszmentes hétköznapiakért, a természethez való (újra) kapcsolódásért! A teliholdat és őszi napjegylenlőséget ünneplő erdőfürdő. Belépő: 6000 Ft/fő. A résztvevők száma korlátozott, ezért előzetes regisztráció szükséges a rendesnik@belsoerdo.org e-mail-címen (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **MARCI NYUGDÍJASKLUB, MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SEPTEMBER 13., 14.00:** ismeretterjesztő előadás Sziciliáról, előadó: Hamvai Zsuzsa. A nyugdíjasklub programjain a részvétel klubtagsághoz kötött! Klubvezető: Sipos Ildikó (06 1 212-2820, sipos.ildiko@marci.hu) (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: AUGUSZTUS 31., 15.00:** Fizika Show. A háztartásunkban, otthonunkban található mindennapi eszközök segítségével olyan kísérleteket csodálhatnak meg, amelyeket a gyerekek maguk is könnyedén elvégezhetnek otthon, valamint bemutathatnak szüleiknek, ismerőseiknek, barátainak. 18.00: Álomvigyázók, a Makám együttes koncertje. **SEPTEMBER 22., 11.00–18.00:** Mesél az ég! Karnyújtásra az univerzum. 360 fokok körpanorámás planetáriumi vetítések, előadások kicsiknek, nagyoknak és családoknak (1028 Templom u. 2–10.).
- **BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: SEPTEMBER 3., 14.30:** grillezés a Római-parton a Két Rombuszban, találkozó 13.40-kor a 34-es busz Szentlélek téri megállójában (a hídon). **SEPTEMBER 10.:** kastélylátogatás Tóalmason menetrend szerinti vonattal és busszal, találkozó 8.50-kor, indulás 9.15-kor a Keleti pályaudvarról. **SEPTEMBER 12., 13.00:** festőkör, 15.30: „Madártávlatból”, filmvetítés a Loire menti kastélyokról. További információk, időpontok: bfke.bloglap.hu, e-mail: fonixke@t-email.hu (1024 Margit krt. 64/b).
- **DANTE: SEPTEMBER 1., 16.00–20.00:** Jelenlét és kisugárzás workshop (1023 Török utca 1.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: SEPTEMBER 1., 15.00:** Őszenyitő Svédenkert piknik, a Svédenkert Nyelvtudó bemutatózó találkozója a svéd kultúra különlegességeivel, a részvétel regisztrációhoz kötött (www.pasaretikozossegihaz.hu) (1026 Pasaréti út 102.).
- **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR: SEPTEMBER 6., 14.00:** a Nefelejcs nyugdíjasklub klubnapja. **SEPTEMBER 7., 10.00:** DeLine ékszerkészítő workshop. **SEPTEMBER 10., 16.00:** angol társalgási délután. **SEPTEMBER 13., 10.00:** szenior örömtánc Timár Zsuzsával (1027 Margit körút 62.).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR: AUGUSZTUS 26., SEPTEMBER 9., 17.00–18.00:** mesekuckó Diával – mese, vers, diavetítés kicsiknek és nagyoknak. **AUGUSZTUS 29., SEPTEMBER 5., 12., (csütörtökönként) 17.00–18.00:** kötő-horgoló kör, várják az együtt, társaságban, barátságos környezetben kézimunkázni vágyókat. **SEPTEMBER 2.,**

17.00–18.00: kézműveskuckó. **SZEPTEMBER 4-ig** a könyvtár szombatonként még zárva tart! (1023 Török u.7.).

• **KSH KÖNYVTÁR:** **SZEPTEMBER 2., 9., 16., 16.00–19.00:** családi társasjátékklub (a KSH Könyvtár és a homoludens.hu Egyesület közös szervezésében). **SZEPTEMBER 3., 15.00:** Valler Anikó és kiállítótársai című kiállítás megnyitója. **SZEPTEMBER 21–22.:** Kulturális Örökség Napjai, ezeken a napokon a KSH és a könyvtár épületét keretében látogatható. **SZEPTEMBER 26., 16.30:** a Kőlcsey Ferenc Olvasókör szervezésében egy útibeszámolót hallgathatnak meg az érdeklődők. A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es telefonszámon vagy a szendi.eniko@kshkonyvtar.hu címen lehet (1024 Keleti Károly u. 5.).

GYERMEKEKNEK, DIÁKOKNAK

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **SZEPTEMBER 1., 8., 15., 10.30–12.00:** Motolla Kézműves Alkotóműhely: mozgatható papírlapkák, virágos fejdísz, süni őszi raktárának készítése. Foglalkozásvezető: Krista Anita bábművész. **SZEPTEMBER 15., 11.00:** Bálint Ágnes–Bródy Vera: Mazsola, a Fabula Bábszínház zenés bábjátéka. **SZEPTEMBER 17., 10.00 és 11.00:** Kaláka kicsiknek koncert. **SZEPTEMBER 19.,** majd minden csütörtökön 16.30–18.00: Rutkai Bori Meseműhely, foglalkozásvezető: Rutkai Bori (borirutkai@gmail.com). A program 5-7 éveseknek ajánlott. A részvételi díj 5000 Ft/ alkalom, ami tartalmazza az anyagköltséget is. A 4 alkalmas bérlet ára: 18 000 Ft (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **AUGUSZTUS 30., 16.30:** A mindentjáró malom, a Csodamalom Bábszínház előadása, 17.30: Föld Fölött, avagy egy bátor kalandor úti beszámolója Langalétiából – a Kreatív Kráter Kör gólyalábas akrobata cirkuszsíni előadása. **AUGUSZTUS 31. 10.30:** A mindentlátó királylány, a Griff Bábszínház előadása, 11.30: Itt csak jókedv terem, a Lóca együttes műsora, 16.00: Kocsonyakirályfi, az Álomzug Társulás bábelőadása, 17.00: Cirkuszi mesék, az Időutazók Társulat előadása. **SZEPTEMBER 1., 10.30:** Nyári Fesztivál – Halász Judit koncert, 11.30: Az elásott kincs, a Magamura Műhely előadása, 15.00: Őko Show – Kísérletek a talajjal, vízzel, levegővel és az élővilággal. Interaktív környezettudatos előadás gyerekeknek. Előadó: Gyenes János, 16.00: Tóth Krisztina: Malac és Liba, 17.00: Rolando bűvészmutatványai, 18.00: Kolompós mulatság (1028 Templom u. 2–10.).

• **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** **AUGUSZTUS 26–30., 10.00-tól:** Smart Start tábor tanulóstréninggel, felsős turnus (1026 Pasaréti út 102.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **AUGUSZTUS 26., 21.00:** A mítosszá merevített férfiak, Nagy Sándor, Caesar, Dzsingisz kán, Mátyás király. Nyári történelem-koktél I. – Híres női és férfi személyiségek, avagy a történelem rendszertelen alakjai. **SZEPTEMBER 4., 19.00:** Az élet mozgás, Kepes András és a Duda Éva Társulat közös estje. **SZEPTEMBER 17., 15.00:** Ki nyer ma? Játék és muzsika 70 percben, aki vezeti: Czigány György. **SZEPTEMBER 19., 18.00:** Trója és Heléné – Szerelem és háború, istenek és hősök. Történelmi stand-up előadások, előadó: Antalfy Péter történész, a Rubicon Intézet tudományos munkatársa (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **SZEPTEMBER 10., 18.00:** Gényuszok – A tájkép születése, valamint **SZEPTEMBER 24., 18.00:** A romantika és realizmus tájfestészete, Ludmann Mihály művészettörténész előadássorozata. **SZEPTEMBER 12., 18.00:** Királyok völgye – Szent titkok és szentségtörő sárablók, történelmi előadássorozat, előadó: Antalfy Péter történész, a Rubicon Intézet tudományos munkatársa (1028 Templom u. 2–10.).

• **KÉPEZŐ:** **SZEPTEMBER 4., 18.00–19.30:** Van-e új a Nap alatt? Divatbotrányok, botrányos divatok – Dr. Simonovics Ildikó divattörténeti előadása. **SZEPTEMBER 11., 18.00–20.00:** Selfie! Kerülj képbe! Dr. Bellák Gábor előadása – Portré, önarckép, selfie. **SZEPTEMBER 16., 17.30–20.30:** Művészetterápia – 5 alkalmas alkotói „Énidő” (1024 Keleti Károly u. 13/a).

KIRÁNDULÁSOK

• **II. KERÜLETI TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR:** **SZEPTEMBER 1., Cserhát (15 km).** Találkozó 8 órakor a Nyugati pályaudvaron, jegypénztárnál. Túravezető: Horváth László (tel.: (06 20) 493-3630). **SZEPTEMBER 8., Mátra OKT, Mátraháza-Galyatető (9 km).** Találkozó 7.45-kor a Stadionok buszpályaudvaron a pénztáraknál, a busz 8.15-kor indul. Túravezető: Dobi Zoltán (tel.: (06 30) 151-7533). **SZEPTEMBER 15., Budai-hegység (10 km).** Találkozó 9 órakor a Kolosy téren a 65-ös busz megállójában. Túravezető: Czibik Sándor (tel.: (06 30) 570-9904). A túrákkal kapcsolatban előzetes telefonos egyeztetés javasolt az aktuális túravezetővel.

VÁSÁROK, PIACOK

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **SZEPTEMBER 7., 10.00–14.00:** Ruhacsere. A megmaradó ruhákat az Oltalom Karitatív Egyesülethez juttatják el. A szervezők kérik, hogy egymást megtisztelve kizárólag valóban csak jó minőségű ruhákat hozzanak! (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **PIAC A FEKETE MACSKÁHOZ – KULTÚRKÚRIA:** aktuális időpontok a piac Facebook-oldalán (FB: Piac a Fekete Macskához) (1028 Templom u. 2–10.).

• **BIOPIAC:** a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán **SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00-ig** (1028 Templom u. 2–10.).

• **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK:** **SZEPTEMBER 14., 7.00–11.30-ig** a máriaremetei kegytemplom melletti cserkész-ház kertjében (1028 Hímes utca 3.).

• **ŐSTERMELŐK A HÜVIBEN:** **SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00-ig** a Hüvi emeletén (1028 Hidegkúti út 1.).

Fesztivál a Frankelben

SZEPTEMBER 8–18. között rendezik a 26. Zsidó Kulturális Fesztivált, amelynek

egyik helyszíne a Frankel Leó úti zsinagóga (1023 Frankel Leó út 4.) lesz. Az esemény keretében **SZEPTEMBER 18-án** 19 órai kezdettel hallgathatjuk meg a megalapításának 20. évfordulóját ünneplő Klezmerész együttes koncertjét. A zenekar autentikusan, de modern hangszerelésben játszik jiddis, ladino és héber dalokat. A két énekesnő, *Klein Judit* és *Török Judit* mellett az idei zsidó fesztiválon további két csodálatos hangú előadónak, *Janicsák Vica* Fonogram-díjas énekesnek és a kántor, operaénekes *Nógrádi Gergelynek* tapsolhatunk majd. A Zsidó Kulturális Fesztivál további programjairól a www.zsidokulturalisfesztival.hu oldalon található részletes információ.



SZEPTEMBER 11. / SZE / 17.30

EGY- ASSZONY

KÖNYVÜNNEP ÉS ELŐADÁS

PÉTERFY-NOVÁK ÉVÁVAL
SZABADOS ÁGNES BESZÉLGET

ELŐADÁS 19.00 ÓRÁTÓL
JÁTSSZA: TENKI RÉKA

AZ ELŐADÁST 16 ÉVEN FELÜLIEKNEK AJÁNLUJUK.

BELÉPŐ: 3000 FT

MAR
CZI

MARCZIBÁNYI TÉR 5/A

Isten éltesse, Béla bácsi!

1924. augusztus 24-én született az MTA műszaki tudományok doktora, a Pasaréten élő dr. Kerekes Béla. A nátriumlámpák fejlesztésében végzett tudományos munkásságát sok köztéri világítás dicséri.

Béla bácsi a felvidéki Bucs községben született, szülei ott voltak tanítók, édesapja a református gyülekezet kántoraként népes templomi kórust is vezetett. 1935-ben a Komáromi Szent Benedek-rendi Katolikus Gimnáziumban kezdte meg tanulmányait, majd miután jelesre érettségizett, a fővárosba jött, és a Budapesti Műszaki Egyetemen gépészmérnöknek tanult. Diplomaszerezés után 1948-ban az Egyesült Izzónál helyezkedett el, ahol 1985-ös nyugdíjazásáig dolgozott. Rádiócsőfejlesztési tevékenysége során 26 találmányi bejelentésére kapott szabadalmi oltalmat. Kutatási területe a kompakt nátriumlámpa fejlesztése volt, ebből a témából szerezte meg tudományos fokozatait is, de a nagynyomású nátriumlámpára vonatkozó kutatásait, fejlesztéseit nyugdíjasként is folytatta, sőt kis műhelyében a mai napig dolgozik, maga készíti a nyomtatott áramköröket, és forrasztja rá az alkatrészeket.



Amióta Budapesten él, mindig a II. kerület volt az otthona. Lakott a Ribáry utcában, a Tárogató úton (ahol gyermekei is születtek), majd jelenlegi lakásába, az Orsó utcába költözött a család. Reformátusként Budapesten is kereste a református közösséget. Eleinte a Szilágyi Dezső téri Budai Gyülekezetet választotta, ott kötött házasságot, Zsuzsanna lányát ott keresztelték, később a Torockó téri gyülekezethez csatlakozott.

100. születésnapját rokonai, barátai körében szülőfalujában, augusztus 24-én ünnepelte meg.

(Dr. Vicsián Miklós, a Bp.-Pasaréti Református Egyházközség szervezési gondnokának interjúja nyomán)



Ars Sacra programok a II. kerületben

Idén SZEPTEMBER 14. és 22. között rendezik meg az Ars Sacra Fesztivált. A kulturális eseménysorozathoz kapcsolódva városrészünkben is számos templom nyitja meg kapuit és ad otthont ingyenes koncerteknek, kiállításoknak, előadásoknak és foglalkozásoknak.

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEMPLOM: SZEPTEMBER 14-én 10–20 óra között: idegenvezetés a templomban (10.00, 11.30 és 15.30), Déri Antal organaművész koncertje (11.00 és 16.30), színjátszóelőadás (17.00), szentmise a családtagjainkért (18.00), előadás a Pasaréti Községi Házban (1026 Pasaréti út 102.) „Hol van az Isten a társadalmi megosztottságban?” címmel (19.00) (1026 Pasaréti út 137.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM: SZEPTEMBER 14-én 19.30-kor Tóth Emese Gyöngyvér (ének) és Nagy Csaba (teorba) koncertje Girolamo Kapsberger műveiből (1027 Fő u. 88.).

KRISZTUS KIRÁLYI TEMPLOM (RÁKÓCZIÁNUM): SZEPTEMBER 14-én Nyitott templomok éjszakája: a kapu kitérője, harangjáték (18.00), Kralovanszky Mária textilrestaurátor előadása és kiállítás a templom legszebb régi papi ruháiból (18.10), Spányi Miklós csembalókoncertje (18.40), a templomról mesél Nényei Pál író, tanár, művészettörténész (19.25), esti ének (20.00) (1024 Keleti Károly utca 39.).

TÖVIS UTCAI KAPISZTRÁN SZENT JÁNOS TEMPLOM: SZEPTEMBER 15-én 11 órakor a templom szakrális kincseinek bemutatása, a római ösztöndíjasok utolsó nagy találkozása (1022 Törökvész út 4.).

SZOCIÁLIS TESTVÉREK TÁRSASÁGA ANYAHÁZA: SZEPTEMBER 19-én 10 órától börműves műhely gyerekeknek és felnőtteknek Kelemen Eszter szociális testvér népi iparművésszel. A részvételhez előzetes bejelentkezés szükséges (tel.: (06 30) 269-7307, e-mail: kelemenesszter@gmail.com)! (1029 Ördögárok utca 5.)

Hírek, események kerületünk templomaiban

ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM: SZEPTEMBER 8-án 10 órakor plébániai Veni Sancte, 16 órakor a Viola da gamba Duo hangversenye, 19.30 órakor ifjúsági szentmise, majd „Hívd meg a papodat egy sörre!” – agapé és baráti találkozás a belső udvarban. SZEPTEMBER 9-én kezdődik a plébániai hitoktatás, a közösségekről és csoportokról információk a plébánia honlapján. SZEPTEMBER 11-én 10–12 óra között nyugdíjasklub. SZEPTEMBER 14-én 14 órakor Sebekből új élet – szabadtéri kereszttűt a Kiscelli kereszttűtön (1037 Kiscelli út 108.). SZEPTEMBER 16-án 16 órakor ünnepi szentmise és megemlékezés Szent Ferenc stigmatizációjáról a Szent Ferencsebei templomban (1011 Fő u. 43.). SZEPTEMBER 17-én 18 órakor ünnepi szentmise Szent Ferenc stigmatizációjának 800. évfordulója alkalmából. A szentmise után virrasztás, hódolat és közbenjáró ima a Szent Kereszt ereklye előtt kb. 21 óráig (1024 Margit körút 23.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM: SZEPTEMBER 1-jén 10 órakor tanévnyitó istentisztelet. SZEPTEMBER 5-től indulnak a gyülekezeti hittanórák csütörtökönként 16.30 órától az óvodásoknak és iskolásoknak. SZEPTEMBER 15-én 9 órakor konfirmációi előkészítő a 7. osztályosok részére. További információ: www.refpasaret.hu, tel.: (06 1) 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMPLOM: SZEPTEMBER 15-én 10 órakor evangelizáció és megemlékezés Szcenci Molnár Albert zoltárfordítóról, a „Hortus Stephani”-kert avatása dr. Mészáros István emlékére. Az alkalom után Szcenci Molnár Albertről kiállítás nyílik a hittanteremben (1025 Cimbalmos u. 22–24.).

PESTHIDEKGÜTI REFORMÁTUS TEMPLOM: SZEPTEMBER 1-jén 8 és 10 órakor úrvacsorás istentisztelet. SZEPTEMBER 8-án 10 órakor hittanos évnnyitó családi istentisztelet közös ebéddel, családi programokkal. SZEPTEMBERBEN folytatódik a Vezetői Műhely Tomka János vezetésével, részletek a honlapon. További információ: kg.hidegkut@t-online.hu, www.refhidegkut.hu, tel.: (06 30) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64–66.).

PESTHIDEKGÜTI EVANGÉLIKUS TEMPLOM: istentisztelet vasárnaponként 9.30 órakor. További információ: pesthidegkut.lutheran.hu (1028 Ördögárok u. 9.).

MÁRIAREMETEI BAZILIKA: SZEPTEMBER 1-jén a 9 órai szentmisén Veni Sancte és táská megáldás, 16.30 órától szentségimádás. SZEPTEMBER 5-én 10.30-kor szentmise a hivatásokért. SZEPTEMBER 6-án a 10.30 órai szentmise végén Jézus Szíve litánia, 18 órakor rózsafüzérima a szabadtéri oltárnál. SZEPTEMBER 7-én a kassai vértanúk ünnepe. SZEPTEMBER 8-án Kisboldogasszony ünnepe, templombúcsú, szentmise 18 órakor. SZEPTEMBER 12-én, a Szűz Mária név ünnepén, 10.30 órakor szentmise. SZEPTEMBER 13-án 14.45–15.45 óra között lesz a mosbachiai látogatása. SZEPTEMBER 14-én a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepe. SZEPTEMBER 15-én a Fájdalmas Szűzanya ünnepe.

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM: szentmisék hétköznap 6.30 és 18 órakor, vasárnap 9, 10.30 és 18 órakor. Szentségimádás minden csütörtökön és első szombaton az esti szentmise után, péntekenként 7 órakor laudes, vasárnaponként 17.30 órakor vesperás, keddenként 17.15 órakor rózsafüzér. Biblióra hétfőnként 19 órakor a Szent Margit tereben. A plébániai iroda (tel.: (06 1) 335-3573) fogadóórái: hétfőn és pénteken 10–12 óráig, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óráig. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM: szent liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30 órakor. SZEPTEMBER 1-jén 9 órakor tanévnyitó szent liturgia lesz. SZEPTEMBER 8-án Máriapócsra, SZEPTEMBER 21-én Mátraverebély-Szentkútra zarándoklat autóbusszal (jelentkezés a sekrestyében). SZEPTEMBER 8-án az Istenszülő Szűz Mária születésének, SZEPTEMBER 14-én a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepe, a szentmisék 9 és 17.30 órakor kezdődnek. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30 óra között. További információ a www.gorogkatbuda.hu oldalon (1027 Fő u. 88.).

Hatékonyak a kerületi trafiboxok



Negyedével csökkent a közlekedési balesetek száma

A tavaly telepített sebességmérő eszközök eddig több mint tízezer gyorsajtót rögzítettek, de a legjobb hír, hogy a közlekedési balesetek száma negyedével csökkent.

A II. kerületben tavaly július 13. és december 13. között hét trafiboxot üzemeltet be az önkormányzat finanszírozásával. A rendszer lényege, hogy több dobozt helyeznek ki, de a közlekedők nem tudják, mikor, melyikben van sebességmérő kamera, így a gyorsajtóról bármelyik helyszínen készülhet felvétel. Az első telepítés óta eltelt egy év alatt összesen 3 082 541 gépjármű hajtott el az eszközök előtt, ebből 10 466 esetben mértek gyorsajtást. A legnagyobb sebességtúllépést az Árpád fejedelem útján követték el két alkalommal is, a megengedett 50 km/óra

helyett 111-gyel „siettek” az autósok. A felülötlen sofőrök fejenként 169 000 forint közigazgatási bírságot száguldottak össze.

A balesetmegelőzési célú fejlesztéseknek a hatása, hogy a készülékek telepítése óta a közúti közlekedési balesetek száma csökkent kerületünkben. Amíg 2022. július 1. és 2023. július 1. között 170 személyi sérüléssel járó közlekedési baleset történt, a következő év azonos időszakában ez a szám 124-re esett vissza, ami 27%-os csökkenést jelent.

A II. Kerületi Önkormányzat arról tájékoztatót, hogy a komplex közlekedésszabálysértések elleni intézkedéseik nem érnek véget, a rendőrséggel egyeztetve, a lakosság által javasolt helyszíneken a sebességmérőkamera-hálózat három új egységgel bővül: a Budakeszi út, a Pusztaszeri út és a Hűvösvölgyi út mentén is mérőeszközöket helyeznek ki.

Remek teljesítmény a tűzoltóversenyen

Augusztus első hétvégéjén Szolnokon rendezték meg a Magyar Tűztoltósport Egyesület – MTSE Hungary és a FireFit Europe szervezésében a FireFit Europe tűzoltóverseny egyik állomását. A megmérettetésen

Klecska Eszter és Jánosa Bence, a Rózsadombi Önkéntes Tűztoltó Egyesület önkéntes tűztoltói, illetve Balázs Mihály és Molnár Máté hivatásos tűztoltók a vegyes csapat kategóriában abszolút 6. helyezést értek el, magyar kategóriában pedig 3. helyezésként állhattak a dobogóra. A versenyen a tűztoltóknak teljes bevetési ruházatban, légzőkészülékkel a hátukon kellett toronyba fel- és lefutást, tömlőfelhúzást, kalapácsolást, szlalomfutást, tömlőhúzást és tűztoltást végezniük, majd egy 80 kg-os bábut kellett elhúzniuk a célig. A II. kerületi tűztoltók felkészülését a Gyarmati Dezső Uszoda – II. kerület és a Külkerpark segítette.



Fotó: Gyöngyi Fehér / MTSE

KÉT AUTÓ IS OSZLOPNAK ÜTKÖZÖTT

Ittas és feltehetően fáradt is volt annak az autónak a fiatal vezetője, aki július 27-én hajnalban szenvedett balesetet a Budakeszi úton. A balesetben a kocsi kidöntött egy beton közvilágítási oszlopot, majd az erdőbe csapódva állt meg. A jármű vezetője könnyű sérülésekkel megúszta az esetet, de a helyszínre riasztott önkéntes



tűztoltóknak áramtalanítaniuk kellett a járművet, és a kitört fákat is eltávolították.

Augusztus 5-én Pálvölgy városrészben szintén lámpaoszlopnak ütközött egy gépkocsi. A balesethez a rózsadombi önkéntes tűztoltókat riasztották, akik csak feszítővágó gép segítségével tudták elvégezni az összetört autó áramtalanítását. A sérült járművezetőt a helyszíni ellátás után kórházba szállították.

SZÁRAZ NÖVÉNYZET ÉGTE AZ ERDŐBEN

Gyorsan terjedt a száraz növényzeten az a tűz, amit július 31-én délután jeleztek a Pál-völgyi-barlang közeléből, a Csallit-erdő mellől. A tüzet két vízsugárral eloltották a helyszínre érkező II. kerületi hivatásos tűztoltók, valamint a Rózsadombi Önkéntes Tűztoltó Egyesület bajtársai. Mielőtt

DRÁGA LETT AZ AKCIÓS FORMA-1-JEGY

A Budapesti Rendőr-főkapitányság II. Kerületi Rendőrkapitányság nyomozói augusztus 6-án őrizetbe vettek két férfit, akik a megalapozott gyanú szerint különböző rendezvényekre szóló „kamujegyekkel” verték át áldozataikat. A férfiak egy Facebook-csoportban álneven hirdettek meg két bérletet és egy VIP-parkolójegyet a Forma-1 Magyar Nagydíjra. Más nevére regisztrált bankszámlaszámot adtak meg, az ahhoz tartozó személyi igazolványról képet küldtek a sértettnek, aki cserébe saját igazolványát fotózta be a csalóknak. A vevő 150 ezer forintot utalt át az elkövetők számlájára, akik az ügyletet követően elérhetetlenné váltak. A kicsalt személyes adatokat arra használták, hogy másokat is átverjenek, a Forma-1 mogyoródi futamára, illetve a debreceni Campus Fesztiválra szóló fiktív jegyeket adtak el, alkalmanként több tízezer forintért. A II. kerületi nyomozók azonosították a feltételezett elkövetőket, a két Heves vármegyei férfit augusztus 6-án, illetve augusztus 9-én hallgatták ki üzletszerűen elkövetett csalás bűntett, csalás vétség és közokirat-hamisítás megalapozott gyanújaival. Az ország számos rendőrkapitányságán zajlik büntetőeljárás velük szemben, a hasonló ügyeket a II. Kerületi Rendőrkapitányságon egyesítik. Mindkét férfit őrizetbe vették, és kezdeményezték letartóztatásukat, amit a bíróság azóta elrendelt.

Állást ajánl a rendőrség

a lángolvagok kiértek, a házak irányába terjedő tüzet két fiatalember kézi tűztoltó készülékekkel lassította, és az oltóvíz utánpótlásához szükséges tömlőket is segítettek kifektetni a tűzcsapig. A tűztoltók felhívják a figyelmet arra, hogy a hetek óta tartó szárazság miatt a növényzet mindenhol kiszáradt, ezért országos tűzgyújtási tilalom van érvényben. További hírek: www.rozsadombote.hu



Fotók: Rózsadombi ÖTE

Ingyenértékesítési pályázatok



A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi ingatlanok tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő együttes értékesítésére.

Az ingatlan együttes versenytárgyalási induló ára: 363 000 000 Ft.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldáról.

A versenytárgyaláson történő részvételt biztosító regisztrációs lap leadásának határideje: 2024. Szeptember 4. (szerda) 15.00 óra.

A versenytárgyalás időpontja: 2024. Szeptember 9. (hétfő) 11.00 óra.

Cím	Hrsz.	Terület (m ²)	Megnevezés	Induló ár (Ft)
1026 Budapest, Gárdonyi Géza út 66. -1. emelet ajtó: 1.	12515/8/A/1	21	öröklakás	35 574 000 Ft
1026 Budapest, Gárdonyi Géza út 66. földszint ajtó: 1.	12515/8/A/2	48	öröklakás	74 052 000 Ft
1026 Budapest, Gárdonyi Géza út 66. 1. emelet ajtó: 1.	12515/8/A/3	84	öröklakás	129 591 000 Ft
1025 Budapest, Kapy utca 55. alagsor „felülvizsgálat alatt”	12515/8/A/4	31	tároló	47 916 000 Ft
1025 Budapest, Kapy utca 55. alagsor „felülvizsgálat alatt”	12515/8/A/5	11	tároló	17 061 000 Ft
1025 Budapest, Kapy utca 55. alagsor „felülvizsgálat alatt”	12515/8/A/6	31	üzlethelyiség	58 806 000 Ft

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai a vagyon@masodikkerulet.hu e-mail-címen keresztül válaszolnak.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi ingatlanok tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldáról.

A versenytárgyaláson történő részvételt biztosító regisztrációs lapok leadásának határideje: 2024. Szeptember 4. (szerda) 15.00 óra.

A versenytárgyalások időpontjai: 2024. Szeptember 9. (hétfő) 9.00 óra – 11615/17/A/6 hrsz. alatti garázs, 2024. Szeptember 9. (hétfő) 9.30 óra – 11615/17/A/7 hrsz. alatti garázs.
A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai a vagyon@masodikkerulet.hu e-mail-címen keresztül válaszolnak.

Cím	Hrsz.	Terület (m ²)	Megnevezés	Induló ár (Ft)
1026 Budapest, Kelemen László utca 7.	11615/17/A/6	14	garázs	4 600 000 Ft
1026 Budapest, Kelemen László utca 7.	11615/17/A/7	14	garázs	4 600 000 Ft

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai a vagyon@masodikkerulet.hu e-mail-címen keresztül válaszolnak.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi ingatlan tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldáról.

A versenytárgyaláson történő részvételt biztosító regisztrációs lap leadásának határideje: 2024. Szeptember 4. (szerda) 16.00 óra.

A versenytárgyalás időpontja: 2024. Szeptember 9. (hétfő) 10.00 óra.

Cím	Hrsz.	Terület (m ²)	Megnevezés	Induló ár (Ft)
1026 Budapest, Pasaréti út 12. lh. B. – 1. emelet ajtó: 5.	13043/13/B/5	14	garázs	9 100 000 Ft

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai a vagyon@masodikkerulet.hu e-mail-címen keresztül válaszolnak.

Óvodavezetői pályázat

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot írt ki a Völgy Utcai Ökumenikus Óvoda (1021 Völgy utca 3.) vezetői tisztségének betöltésére 2024. OKTÓBER 1. és 2029. JÚLIUS 31. közötti időtartamra. A pályázat benyújtási határideje: 2024. Szeptember 10. A részletes pályázati kiírás letölthető a www.masodikkerulet.hu/palyazatok oldalról. A pályázati kiírással kapcsolatban további információt ad: Rácz Edit, tel.: (06 30) 545-2132, e-mail: racz.edit@masodikkerulet.hu. A pályázatot személyesen a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzatnál (1024 Mechwart liget 1.) vagy racz.edit@masodikkerulet.hu e-mail-címre küldve lehet benyújtani.

Pályázati felhívás felsőoktatási tanulmányi ösztöndíjra a 2024/2025. tanévre

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Közoktatási, Közművelődési, Sport-, Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága felsőoktatási ösztöndíjpályázatot hirdet a 2024/2025-ös tanévre. A pályázaton részt vehet minden magyarországi felsőoktatási intézményben teljes idejű (nappali tagozatos) képzésben tanulmányokat folytató, aktív hallgatói jogviszonnyal rendelkező, szociálisan rászoruló diák, akinek állandó lakhelye a II. kerületben van, és családjában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a mindenkori bruttó minimálbér 60%-át, amely jelenleg 160 080 Ft.

Az ösztöndíj 10 hónap időtartamra nyerhető, melyet 50 000–150 000 Ft/tanév közötti összegben állapítanak meg.

A pályázat beérkezésének határideje: 2024. Szeptember 19. (csütörtök).

A pályázatot elektronikusan lehet beadni a gottfriedne.tomka.fruzsina@masodikkerulet.hu e-mail-címre elküldve.

A pályázati kiírás és az adatlap a jövedelemnyilatkozattal együtt elérhető az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu/palyazatok). A pályázattal kapcsolatban bővebb információ a (06 30) 319-3405-ös telefonszámon kérhető.

Sajátos nevelési igényű gyermeket nevelő családok támogatása

SNI-pályázatot nyújthatnak be a sajátos nevelési igényű gyermeket nevelő szülők. A támogatás a szakértői bizottság véleményében javasolt fejlesztést, különleges gondozás keretében történő nevelési intézményen kívül történő ellátás biztosítását, a nevelési intézményben biztosított ellátás kiegészítését, bővítését célzó fejlesztőfoglalkozások, terápiák költsége, a szükséges fejlesztőeszközök vásárlására vagy a szükséges diagnosztikai vizsgálatokra fordítható.

A pályázati részvétel feltétele a sajátos nevelési igényt megállapító érvényes szakértői vélemény, II. kerületi bejelentett lakcím és életvitelszerű II. kerületi tartózkodás, valamint az, hogy a családban az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg a 185 000 forintot, a gyermeket egyedül nevelő személy esetében a 215 000 forintot.

A pályázat benyújtásának határideje: 2024. Szeptember 30.

Exkluzív környezetben prémium kiszolgálással várják az ügyfeleket

Július közepén nyitotta meg új, egyben legnagyobb budapesti bankfiókját az idén negyvenöt éves CIB Bank Buda szívében, a BEM Centerben. A helyszín a budai közlekedés egyik útő-erén található, elég parkolóhe-lyet és flexibilis parkolási rend-szert kínál az ügyfeleknek, az éttermek és hotelek közelsége pedig lehetőséget biztosít elő-adások és egyéb rendezvények megszervezésére is. A közel 700 négyzetméter alapterületű fiók friss arculati elemeivel, különleges, ügyfélbarát kiala-kításával és energiatakarékos működésével hívja fel magá-ra a figyelmet. A pénzügyek intézésének meggyorsítására a fiókban két azonnali jóváírású befizető funkcióval ellátott ATM is helyet kapott.



Minkov András, dr. Ákos Tamás és Palotási Csaba megnyitják a CIB Bank új bankfiókját

Az ünnepélyes megnyitón *Palotási Csaba*, a CIB Bank lakossági régióigazgatója köszöntötte a megjelenteket. Az új fiókot tág tereivel és esztétikus meg-jelenésével az Észak-nyugat-magyarországi régió ékkövének nevezte. Mint mondta, az új bu-dai fiók létrehozásával azt a célt kívánták megvalósítani, hogy exkluzív környezetben prémi-um kiszolgálást biztosíthas-sanak régi és új ügyfeleiknek. Bemutatta az új budai fiók ve-zetésével megbízott *Minkov And-rás* kiemelt lakossági fiókigaz-gatót, aki a csapatával együtt a bankolás élményének fokozását tartja szem előtt a BEM Center-ben végzett tevékenysége során.

Dr. Ákos Tamás, a CIB Bank lakossági vezérigazgató-helyet-tese két kérdést válaszolt meg ünnepi beszédében. A „milyen fiókot nyissunk?” kérdésre egyszerűnek bi-zonyult a válasz, hiszen a design, a letisztult belsőépí-tészeti megoldások, a funkcionalitás és a bensőséges han-gulat mind az anya-vállalat, az olasz Intesa Sanpaolo hagyományait követi. A másik kérdés, hogy miért nyit egy bank a digitális korban új fiókot, már nehe-zebben magyarázható, ugyanis a banki tranzakciók majdnem



száz százaléka mobilappon és kártyán keresztül törté-nik. A vezérigazgató-helyettes ugyanakkor hangsúlyozta, hogy bizonyos esetekben nem nélkü-lözhető a személyes konzultáció, a bank munkatársainak szaktudása. – Van-nak olyan élet-helyzetek, amikor hozzáértő szakem-berhez fordulunk, hogy segítséget

kérjünk egy-egy nagy döntés meghozatalában. A fióknyi-tással azt üzenjük, hogy len-dületben vagyunk, és szeret-nénk még közelebb kerülni az ügyfeleinkhez. Az is kiemelten

fontos számunkra, hogy a sze-mélyes találkozás különleges élmény legyen. Ennek szelle-mében – a szigorú banki miliőt némileg meghazudtolva – olyan barátságos, fesztelen hangulatú találkozóhelyet és egyben kö-zösségi teret alakítottunk ki, ahol a pénzügyek intézése mel-lett alkalom adódhat beszélge-tésekre, találkozásokra, akár munkavégzésre.

A beszédeket követően *dr. Ákos Tamás*, *Minkov And-rás* és *Palotási Csaba* közre-működésével átvágta a – CIB Bank színvilágához igazodó – narancssárga szalagot, és ezzel jelképesen megnyitotta az új bankfiókot.



A BEM Centerben újonnan megnyitott bankfiók gyönyörű külsővel és modern, letisztult, kellemes belső térrel várja ügyfeleit

HOL VOLT, HOL NEM VOLT...

HELYTÖRTÉNETI JÁTÉK (NEM CSAK) LOKÁLPATRIÓTÁKNAK

Időutazásra hívjuk kedves olvasóinkat. Ha felismerik a képen szereplő helyszínt, kérjük, küldjék el a nevét! Határidő: **SZEPTEMBER 10.** E-mail-cím: titkarsag@budaipolgar.hu (esetleg postán: Budai Polgár 1022 Bimbó út 1-5.). A 2024/12. számban megjelent kép helyszíne: Pesthidegkút, Kálvária-hegy. Stációk a hegycsúcsra vezető út mentén.

A 2024/12. szám nyertese **Bencsik Zsolt**, akivel nyeresége kapcsán hamarosan felvesszük a kapcsolatot. Gratulálunk minden helyes megfejtést beküldőnek!



1935

Fotó: ESZÉK / Budapesti Gyűjtemény

SAKK! – logikafejlesztő agytorna

Kedves Olvasóink!
Reméljük, felüdülést, mosolyt vagy éppen egy kis plusz töprengést hozott a nyárra előző számunk megfejtése, hiszen – bár a figurák egészen másként álltak – itt is hasonló volt a helyes válasz, mint a 2024/11. lapszám feladványánál.

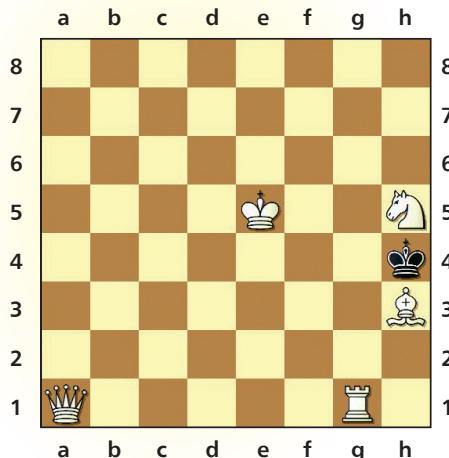
A 2024/13. lapszám feladványához a megfejtés első lépését kell csak megírniuk szerkesztőségünknek! Leveleikben, kérjük, tüntessék fel pontos postacímüket!

A jó válasz beküldői közül lapszámonként egy megfejtőt sorsolunk ki, aki Honfi György sakkmeister Királyság című könyvét kapja. A helyes megoldást minden alkalommal a következő számban közöljük. A jelenlegi feladvány beküldési határideje: **SZEPTEMBER 10.**

E-mail-cím: sakk@budaipolgar.hu (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbó út 1-5. címre).

Szerencsés
nyertesünk:
Pál József
Gratulálunk!
Nyereményét
postán küldjük el.

Honfi György sakkfeladványa – Budapest, 2021



Világos indul és két lépésben mattot ad.

A 2024/12. lapszám sakkfeladványának megfejtése:

Világos első lépése: 1.Fg8!

A kezdőlépés még egy mezőt engedélyez a sötét király számára.

A sötét királynak most 3 lépése is van.

1...Kd4-re 2.Ve3 matt;

1...Kd6-ra 2.Vd5 matt;

és végül 1...Kf5-re pedig 2.Ve6 matt következik.

Garázsvásár az Oázisban

Szeptember
6-7-8.



Szeptember 6-7-8-án kerti gépek, szerszámok, kertészeti kiegészítők és berendezések 20-50%-os kiárusításával várunk.



Oázis Kertészet
Pasarét
1022 Budapest
Zilah utca 6.

www.oasis.hu

JOG-TALAN HASZON	KINAI FÉRFINEV	... CROCE	EME	KNOCK OUT	ERŐD RÉSEI!	CSONT LATINUL	UTCA RÖVIDEN
HAMIS	A HÁZ KALAPJA	TONNA	EGYE!	STRÁZSA	KÁBUL	ÉN, TE, ...	URÁN VEGYEJE
ZSEBES KENYÉR			ENERGIA		SZÁMOS		

A rejtvény főszereplőiben Vauvenargues gondolatát rejtettünk el. A 2024/11. számban megjelent rejtvény megfejtése: „A levél nem pirulós természetű”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik az Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerték. A nyertesek: **Debrezeni Beáta, Kádár Lilla és Mangult Henrik**. Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket! „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2024. szeptember 15-ig.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA	
Központi Ügyfélszolgálat 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5600	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölése). Ügyfélfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfélfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI
Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi Ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu . E-mail: info@masodikkerulet.hu . Facebook: II. kerület (Budapest)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK		
Adóügyi Igazgatóság	Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Ügyfélfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ébédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	A nyitvatartás részletes időpontjai alább, a keretben találhatók.*
*Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő: H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs felfogadás. II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámkúszás). A sorszámkúszás az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. Kivonatok kiadása (sorszámkúszás): H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámkúszás az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőláda-ba lehet elhelyezni, a kivonatkézbesítés kizárólag postai úton történik.		

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA		
Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, is 9–18-ig 1024 Keleti Károly u. 15/a
II. Kerületi Kártya- ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása	(Közterületi telefonos bejelentés hétvégén is 9–18-ig)	hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, is 9–18-ig 1024 Keleti Károly u. 15/a

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA		
Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátor László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Telefon: (06 1) 896-2383 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.		Tel.: (06 1) 896-2457, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu
Gyámügyi és igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)		Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu

A felnőtt orvosi ügyelet telefonos elérhetősége 2024. február 1-től megváltozott: (06-70) 451-6639. Az orvosi ügyelet egyéb elérhetőségi adataiban változás nem történt.

HA PATKÁNYT ÉSZLEL, BEJELENTÉST TEHET a Főpolgármesteri Hivatal online felületén: <https://patkanybejelent.es.budapest.hu>, vagy a (06 1) 327-1957-es, illetve a (06 1) 999-9322-es számon.



BUDAI POLGÁR

Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft. Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@budaipolgar.hu).
Szerkesztők: **Szabó Gergely** (szabo.gergely@budaipolgar.hu),
Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), **Viczián Zsófia**.
Korrektor, újságíró: **Bétki Krisztina**. Fotó: **Téglás Zoltán**, Budai Polgár archívum.
Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szekesztoseg@budaipolgar.hu.
Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.
Következő megjelenés: 2024. szeptember 15.
Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: **Budai Polgár – a II. kerület lapja**

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

II. kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

• **A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a). Tel.: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker. **KLUBESTEK:** Szeptember 3-án 17.30-tól – Problémád van a telefonoddal? Mészáros István segít megoldani. Szeptember 4-én, 11-én, 18-án és 25-én, szerdánként, 15 órától bridzs kezdőknek és haladóknak. Szeptember 9-én 17.30-tól – „Beszéljünk meg!”, aktuális kérdések Nagy Lajos moderálásával. Szeptember 17-én 17.30-tól – Segítség a számítógépek kezeléséhez, Mészáros István tanácsot ad. Szeptember 19-én 16.45-től látogatás a Pénzmúzeumba. Szeptember 27-én 17.30-tól az Egy férfi és egy nő című film vetítése Varga László tájékoztatásával. A részvétel ingyenes, de regisztráció szükséges: demokrataklub2@gmail.com, (06 20) 956-0872, Kuhárné Csonka Júlia.

• **A FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b). Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.

• **A KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnbp02@kdnp.hu, web: www.kdnbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnbp2.

• **A MAGYAR KÉTFAKÚ KUTYA PÁRT** 0–24 órás II. kerületi mozgó irodája: Csörgess, felvesszük, visszahívunk! (06 30) 782-0479. **AUGUSZTUSI/SEPTEMBERI PROGRAMOK:** Tegyük a menstruációs szegénység ellen! Adj egy csomag betétet, tampont, tusfürdőt a MANYI-ban (Margit krt. 16.). Utcafórum utcazenével augusztus 30-án, pénteken, 15.30–19.00-ig a Lövőház utcában és szeptember 11-én, szerdán, 15.30–19.00-ig a Mechwart ligetnél. Találkozzunk, kérdezz minket, ismerd meg céljainkat! Szeptember 21-én, szombaton (részletek hamarosan): Milyen az Ideális Képviselő? – lakossági workshop a Civil Kollégium Alapítvánnyal. Mikor dolgozik jól egy képviselő, és mit várnak tőle a lakosok? **INGYENES RÉSZVÉTELI TANÁCSADÁS.** Írj, hívj: juhasz.veronika@mkkp.hu, (06 30) 782-0479.

• **A MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes egyeztetés alapján tart nyitva. Bejelentkezni a (06 20) 529-0589-es számon vagy a bp2@momentum.hu e-mail-címen lehet. **INGYENES ONLINE ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** előzetes bejelentkezés alapján: (06 20) 529-0589.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2. **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

• **A PÁRBESZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** II. kerületi irodája: Budai Zöld Iroda, 1024 Margit krt. 11. Nyitvatartás és program: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselői előzetes időpont-egyeztetéssel tartanak fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033, Perjés Gábor: (06 20) 951-6666.

A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képvisellel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

Apróhirdetések

A II. Kerületi Polgármesteri Hivatal **PARKOLÁSI OSZTÁLYA** munkatársakat keres **MŰSZAKI ÜGYINTÉZŐ MŰSZERÉSZ** munkakör betöltésére. A pályázatok benyújtásának határideje: 2024. szeptember 20.

Továbbá szintén munkatársakat keres **PÉNZÜGYI REFERENS** munkakör betöltésére. A pályázat benyújtásának határideje: 2024. szeptember 16.

Részletek a www.masodikkerulet.hu, illetve a II. Kerületi Önkormányzat Facebook-oldalán találhatók.

ÁLLÁS-MUNKA

A Hűvösvölgyi út 28. alatti fodrászathoz vállalkozói igazolvánnyal rendelkező női-férfi fodrász kollégát felvesszünk. Érdeklődni: KATONA PIROSKA, tel.: (06 70) 360-9943, napközben.

A Statak Kft. a KSH adatfelvételeihez összeíró munkatársakat keres. Feltételek: tabletkelési jártasság, jó fizikai állóképesség és kommunikációs készség. Jelentkezés: Szilvia.Savai@Statak.hu.

52 éves megbízható férfi sofőri, magánsofőri állást keres B, C, D kategóriával. Bármikor hívható. Tel.: 06 30 392-4030.

Időskori ápolást, eltartást, takarítást vállalkozó éjszaka, nappal, hétköznap és hétvégeken. Tel.: 06 20 493-9269.

OKTATÁS

SAKKOKTATÁS kezdőknek. Másodosztályú játékos vagyok. Házhoz megyek. Tel.: 06 30 391-7101.

MATEMATIKATANÍTÁS felső tagozatosoknak diplomás szaktanártól. Házhoz megyek. Tel.: 06 30 391-7101.

Online angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. www.lerner.hu. Tel.: 06 20 610-8355.

ÉLŐ NYELVEK SZEMINÁRIUMA. Alapítva 1949. Magánórak, nyelvtanfolyamok, cégeknek nyelvtanfolyamok kezdőtől a felsőfokig, IELTS, TOEFL-felkészítés. Belföldön, külföldön. www.elonyelvek.hu. Jelentkezés: info@elonyelvek.hu, tel.: 06 20 972-2744.

INGATLAN

Utcáról nyíló garázs (14 m²) kiadó a XII. kerületi Virányos úton. A bejárat 2,25 m széles. Tel.: 06 30 852-3013.

Garázs kiadó, II. Törökvész út 95-97. Ajtószélesség: 212 cm. Tel.: 06 30 555-7395.

Bimbó úton 35 m²-es dupla garázs kiadó buszmegállónál. 220 V, 380 V, falikút található benne. Tel.: 06 30 433-1006.

Kiadó sorházi lakás II/a kerületi, őrzött, „diplomata lakóparkban” a francia iskola, kert, szoba, négy fürdőszoba, garázs, kert. E-mail: tucons19013@gmail.com.

Kétszobásnál nagyobb lakást vagy családi házat keresek a II. kerületben tulajdonostól, felújítandót is. Tel.: 06 20 931-3122.

61m²-es, nagyon szép, rózsadombi lakás tulajdonostól eladó, budapesti panoráma, elektromos rolók, riasztó, balkon, internet. 79 millió Ft. Tel.: 06 30 297-4270.

Befektetőnek II. ker., 59 nm-es, 1+2 fősobás, hasznélvezettel terhelt lakás 45 MFT-ért eladó. Tel.: 06 30 633-9937.

Eladó a Budakeszi úton, a Lauder iskolával szemben, V. emeleti, 52 nm-es lakás (46 nm + 12 nm városra néző panoráma terasz). 59,8 MFT. Tel.: 06 20 825-8403.

A DÉLI PÁLYAUDVARNÁL, A VÁROSMAJOR UTCA ELEJÉN 49 m²-es lakás eladó. Rendelőnek, irodának is kiváló. Tel.: 06 20 398-7479.

Eladó egy 65 m²-es 2. emeleti lakás Budapest II. kerületében, Szemlőhegyen páratlan lokációval, szép kilátással. Bővebb tájékoztatás csak magánszemélyeknek a 06 30 254-5872 telefonszámon.

122 + 12 nm-es lakás a horvát Adrián (Senj) tulajdonostól eladó (245.000 euró). Budapesttől 502 km! geokoba@gmail.com; www.horvatadrialakaselado.hu. Tel.: 06 70 442-1111.

EGÉSZSÉGÜGY

Otthoni betegápolás szeretettel! Autóval rendelkezem. Magányos? Segítségre szorul? Egyedül éri magát? Keressen bizalommal: Georgina, tel.: 06 70 746-0055.

Gondozónő lakhatást, étkezést, teljes ellátást biztosít idős személynek, aki nem szeretné egyedül tölteni időskorát. Várom megkeresését. Ismerkedjünk meg! Sz. Mária, tel.: 06 30 781-3218.

Okleveles gondozói képzéssel rendelkező hölgy kedvezményes áron vállal takarítást, főzést, bevásárlást, teljes körű ellátást, ügyintézt, gondozást idős hölgynek/úrnak. Tel.: 06 20 212-0265.

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFÉHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! FOGÁZSI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016.

Izomletapadások, fej-, nyak-, hátfájdalmak kezelése, gyógy- és sportmasszázs, teljes testmasszázs a Fény utca 10. alatti fodrászathoz vagy az Ön otthonában. Tel.: 06 20 595-3057.

Muscle adhesions, treatment of headaches, neck pain, back pain; therapeutic massage, sports massage, and full body massage in a hairdresser's salon at Fény Street 10, or at your home. Tel.: 06 20 595-3057.

GYÓGYMASSZÁZSKEZELÉSEK A KOMJÁDI USZODÁNÁL. TELJES TESTRE, HÁTMASSZÁZÁS, TALPMASSZÁZS, NYIROKMASSZÁZÁS. Tel.: 06 30 436-2567.

Immunerősítés, bélfőrá eltolódása, allergia, fertőzések, csontritkulás, fejfájás, ízületi érzékenység, változókori panaszok stb. Tel.: 06 20 425-0775.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

GÁZKÉSZÜLÉKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVEGÉN IS, GARANCIÁVAL. II. DÍSZFÚ UTCA 5/B. Tel.: 06 1 359-3958, 06 30 933-3620.

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZ-KÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécetartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK VÉCETARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL, ANYAGBESZERZÉSSSEL. Tel.: 06 30 447-3603.

Atiaquanet Kft. Víz, fűtés, csatorna, duguláselhárítás, beázás, öntözés. Javítás, felújítás, karbantartás. www.atiaqua.hu. Tel.: 06 20 477-9493.

VÍZSZERELÉS INGYENES KISZÁLLÁSSAL, ANYAGBESZERZÉSSSEL. CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉK, TARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 20 980-7564.

GÁZKONVEKTOROK JAVÍTÁSA, KARBANTARTÁSA, BEÜZEMELÉSE, FELÚJÍTÁSA. GÁZKÉSZÜLÉKEK ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁSA. GÁZTŰZHELYEK TISZTÍTÁSA, BEKÖTÉSE. GÁZCSATLAKOZÓK CSERÉJE. FŰTÉSSZERELÉSEK TISZTÍTÁSA, MOSÁSA. Tel.: 06 30 443-2031.

Vaillant és Saunier Duval készülékek telepítését, üzembe helyezését, karbantartását, javítását és klímaberendezések telepítését vállalom. Kotz Balázs fűtésszerelő mester, II. kerületi telephely. Tel.: 06 30 752-1330.

Villanyserelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Pétrás József villanyserelő mester. Elmű-ügyintézővel. Tel.: 06 1 246-9021, 06 20 934-4664.

Kerületben lakó VILLANYSZERELŐ rövid határidővel, korrekt áron vállalja elektromos hálózatok felújítását, kiépítését, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konnektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS MŰSZERES ÁTVIZSGÁLÁS A KERÜLETBEN. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK! PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS. Tel.: 06 1 200-9393, 06 30 333-6363.

GYORSSZOLGÁLAT: duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés és teljes körű márkafüggetlen gázkészülék-javítás és -csere. Teljes körű ügyintézővel, garanciával 0-24-ig. Viber: 06 20 297-2109, www.024szerviz.hu. Tel.: 06 20 334-3438

LAKÁS-SZERVIZ

LAPOS TETŐK SZIGETELÉSE, bádigos-tetőfedő munkák. Garancia, referencia. Tel.: 06 20 471-1870, 06 1 783-3803.

Tetődoktor! Régi, hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádogozás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS munkák. Tel.: 06 30 622-5805, 06 20 952-2327.

Bádigos munkákat, javításokat, ereszcatorna-cseréket, tetőjavításokat, viharkárokat számlás javítását vállalom. koczohzolim66@gmail.com, www.koczohzolim66.hu. Tel.: 06 20 391-598.

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTAZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANYSZERELÉS, KÖMŰVISMUNKÁK. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.

Teljes körű festés kül- és beltéren, laminált parketta, nyílászárók cseréje, hőszigetelés. Kérjen ingyenes felmérést! Bogdán Máté, tel.: 06 30 288-5585.

ALPINTECHNIKA: homlokzatzafelújítás, kömüvesmunkák, festés-mázolás, veszélyelhárítás, dryvitzigetelés és bádogozás. Tel.: 06 1 783-3803, 06 20 471-1870.

Festés-mázolás, tapétázás, lakások, lépcsőházak kömüvesjavítással. Gyors kezdéssel. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

Festés-mázolást, burkolást vállalom. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Bütormozgatás és takarítás. Tel.: 06 30 691-9424.

Lakásfelújítást vállalom korrekt áron, referenciákkal, rövid határidővel: festés-mázolás, burkolás, tapétázás, laminált padló, gipszkartonozás. Tel.: 06 20 471-1870.

Zárak szerelése, javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 737-1395.

Műanyag és fa nyílászárók szigetelése, prémium redőnyök, egyedi ajtók, ablakok gyártása. Élvezze otthona kényelmét kellemes árnyékban, huzatmentesen, csökkentve a légkondicionálási költségeket. Minőség kedvező áron! Tel.: 06 70 278-3096.

ASZTALOSMUNKÁK. Otthonfelújítási pályázatokhoz is kiváló minőségű fa nyílászárók készítése, beépítése, garanciával. Továbbá fa és laminált egyedi bútorok, falépcsők, kerítések, előtetők és faházak kivitelezése. www.aubeliesfia.hu, info@aubeliesfia.hu. Tel.: 06 30 523-9691.

KÖMŰVISMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAKNÁK KÉSZÍTÉSE, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS. Tel.: 06 30 341-3423.

KLIMAMEN: Klíma tisztítása, karbantartása, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

Garázsok, kerítések, lábazatok, erkélyek, teraszok felújítását és festését vállalom. Lakásokban kisebb javítási munkákat, kisebb kerti munkákat vállalom. Tel.: 06 20 514-3241.

FÜRDŐKÁD-FELÚJÍTÁS!! Zománczott vagy akril kádját újszerűvé felújítjuk. Csak fehér színben. Tel.: 06 20 950-0035.

Lakásfelújítás, építőipari munkák: kömüves, víz/gáz/fűtés, villanyserelés, festés, parkettázás. Budapesti kivitelező csapat, helyi referenciákkal. Gyors ajánlattétel. Tel.: 06 70 245-8334.

ELEKTRONIKA

Lapos tévék, színes tévék javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC, Tel.: 06 1 243-9462, 06 30 940-1802.

COMPUTERKLINIKA: számítógép javítása, karbantartása, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

REDŐNY

REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL! KERÜLETI REDŐNYÖS. Tel.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043.

Reluxa, redőny, aluredőny, motoros is. Napellenző, szalagfüggöny, szúnyogháló, rolós, fix, ajtós. Roletta, harmonikaajtó gyártása, szerelése garanciával. www.kissz.hu, kiss.zoltan.arnyekolas@gmail.com. Tel.: 06 1 362-4112, 06 20 957-5038.

TÁRSASHÁZAK

Társasházi lépcsőházak takarítását, télen hólapátolását vállaljuk 20.000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Társasházak/ lakásszövetkezetek könyvelését, bevallások, beszámolók elkészítését vállaljuk 600 Ft/hó/albetét díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Őn is új közös képviselőt keres? Forduljon hozzánk bizalommal! Kizárólag a kerületben dolgozunk, megbízható, hatékony szolgáltatást nyújtunk. Bonus Domus Kft. E-mail: farkas@bonusdomus.hu. Tel.: 06 30 835-9529

Vállalom társasházak közös képviseletét Budapest II., XII. és I. kerületében. Épületüzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: molnarh@gmail.com. Tel.: 06 20 537-5881.

SZOLGÁLTATÁS

A „Sarak Fodrászat” a Hűvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171).

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bűtorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 06 1 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542.

Lakatos. E-mail: inox.ronin@gmail.com. Tel.: 06 30 174-4446.

ZONGORÁT, PIANÍNÓT HANGOL, SZERVIZEL hangszerész szakember. Tel.: 06 30 878-2636.

Ingyenes étkeztetés nyugdíjasoknak Budapesten. Alapítványi alapú. Tel.: 06 30 242-3669.

Bizsa szakemberre, ne bízsa a véletlenre, szobafestő munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245.

Étel magyaros fűszerezéssel. Hazai termelőktől származó alapanyagokból. Ha hiányolja nagymama főztjét, rendeljen ma, és szállítjuk. Napi rendszerességgel! Tel.: 06 70 746-0055.

BUDAI KÖNYVELŐIRODA cégek és egyéni vállalkozók könyvelését vállalja vállalkozói mérlegképes regisztrációval, diplomás kollégával, évtizedes tapasztalattal, adótanácsadással II. ker. Bimbó úton. www.sederjessy.hu. Tel.: 06 20 295-0101.

KERT

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK KIÉPÍTÉSE-KARBANTARTÁSA, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS, -VISSZAVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, FÜNYÍRÁS ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, TERMŐFÖLD KISZÁLLÍTÁSA, TEREPRENDEZÉS. FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fűnyírás, fűkaszalás, sövénynyírás, tereprendezés, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK TELEPÍTÉSE ÉS KARBANTARTÁSA. TERMŐFÖLD KISZÁLLÍTÁSA. FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, METSZÉS, PERMETEZÉS, LOMBGYŰJTÉS. EGYÉB KERTI MUNKÁKAT IS VÁLLALOK. AKÁR TÁRSASHÁZAKNAK IS, SZÁMLÁVAL. SZÓCSI DÉNES. Tel.: 06 30 784-6452.

Kertsz munkákat és épülettakarítást vállalom családi háznál, lakóparkokban, ipari területen is. Tel.: 06 20 352-7731.

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA, tel.: 06 20 970-7506.

FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS ALPINTECHNIKÁVAL MFE-minősített, favizsgáló-faápoló szakmunkástól. Egervári Krisztián. Tel.: 06 20 561-7063.

A kerületben élő, megbízható fiatalember a megbeszélrt rendszerességgel kertgondozást, fűnyírást vállal! Tel.: 06 70 315-7689.

Kerti munkát kedvelő segítséget keresek, kert rendben tartására. Heti pár óras munka. Tel.: 06 20 454-1864.

Fűnyírás, fűkaszalás, bozótirtás, sövénynyírás, veszélyes fák kivágása, koronaigazítás, zöldhulladék elszállítása, metszés, permetezés, rotálás, tereprendezés, elhanyagolt zöldterületek kezelése díjtalan kiszállással. Keressem bizalommal! Jakab József. Tel.: 06 20 327-2220, 06 20 583-8355.

MŰGYŰJTÉS

RÉGISÉGEK, HAGYATÉK felvásárlása: festmények, porcelánokat, könyveket, keramikákat, ezüsttárgyakat, állóórákat, lakberendezési tárgyakat, teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállás. www.hildaantikvitas.hu. Tel.: 06 30 462-8883, 06 1 951-8307 (üzlet).

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kintűntéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12., Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu, www.tallerantik.hu. Tel.: 06 1 316-6461, 06 20 391-5543.

ALKOTÁS ANTIK ÜZLETÜNK XII. ALKOTÁS UTCA 5. ARANY ÉKSZER (14.000-tól 20.000 Ft/gr.-ig VÉTELE) EZÜSTTÁRGYAK, RÉGI KARÓRÁK, KITÜNTETÉSEK, PÉNZÉRMÉK FELVÁSÁRLÁSA. TELJES HAGYATÉK, ARANY ÉKSZEREK INGYENES ÉRTÉKBECSLÉSE. INGYENES KISZÁLLÁS. NYITVATARTÁS H-P: 10-16 IG. Tel.: 06 20 433-5485.

ALMÁSI KATALIN BECSÜS KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, IRÓGÉPET, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HERENDI, ZSOLNAY TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT, TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

Készpénzért veszek bútorokat, dísz tárgyakat, írógépet, varrógépet, rádiót, televíziót, hanglemezeket, könyveket, szőnyegeket, kézimunkákat, kristályokat, ruhaneműt, hagyatékot. Díjtalan kiszállással. Tel.: 06 70 756-9733.

RÉGISÉGET, HAGYATÉKOT VESZEK KÉSZPÉNZÉRT, BÚTOROKAT, DÍSZTÁRGYAKAT FESTMÉNYEKET, KÖNYVEKET, ÓRÁKAT, EZÜSTÖKET, BIZSUKAT, KRISTÁLYOKAT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 30 981-2219.

ÉJFOGÓ
VÁROSI FOGÓCSKA
SZEPT. 07. 17 ÓRA
MECHWART LIGET
A TOVÁBBI RÉSZLETEKERT KERESD FACEBOOK ESEMÉNYÜNKET!

RÉGISÉGET, HAGYATÉKOT VESZEK KÉSZPÉNZÉRT, BÚTOROKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, FESTMÉNYEKET, KÖNYVEKET, ÓRÁKAT, EZÜSTÖKET BIZSUKAT, KRISTÁLYOKAT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 30 981-2219.

Bélyeget, papír- és fémpénzeket, festményeket, egyéb régiséget vásárlunk, árverésre átvesszünk. VI. Andrassy út 16. H: 12-17, K-Sze: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: 06 1 317-4757.

Nerc, róka, mindenfajta szőrmebundát vásárlók, teljes ruhanemű hagyatékot, kiegészítőket, ékszerket, könyveket és dísz tárgyakat, régiségeket. Tel.: 06 20 229-0986.

Nerc-, rókabunda, arany, ezüst, régiség, hagyaték, karóra, katonai kitüntetés, retró tárgyak, játékok készpénzes felvásárlása. 1226 Böszörményi út 16/b, tel.: 06 70 407-3898.

Restaurálás (festmény és bútor). Varga Ferenc, tel.: 06 70 526-8786.

VÉTEL-ELADÁS

Régi játékokat keresek! Nagyszüleim vagy saját, 1990 előtti játékaikat megvásárlom! Tel.: 06 30 991-0700.

Vásárolnék régi szocialista motorkerékpárokat: Mz, Jawa, Pannonia, Babetta, Riga, Komár stb. Ezekhez alkatrészeket, leírásokat, könyveket, plakátokat, zománcablákat. Csepel BMX MK 1-2 típusú kerékpárokat. csomerbau@gmail.com. Tel.: 06 30 950-9383.

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT, MŰTÁRGYAKAT AZONNALI DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVÁRIUM. www.vertesiantikvarium.hu. Tel.: 06 20 425-6437.

Élete végéig maradjon ingatlanában a haszonélvezeti jog megtartásával, és kapjon most akár 50 millió forintot, hogy többé ne legyenek anyagi gondjai!
KERESSEN BIZALOMMAL!
KÁMAN TIBOR +36 20 618 2405

TÁRSKERESÉS

Jó módú fiatalember egyedülálló, idősebb hölgygel ismerkedne. Tel.: 06 70 392-4354.

EGYÉB

Nyugdíjas kártyapartnert keresek rómihez! Tel.: 06 1 326-6687.

ÉLETJÁRADÉK

Középkorú magyar házaspár, pedikűrös hölgy, ezermester férfi, egészségügyben dolgozó gyermekkel, rendezett anyagi háttérrel, eltartási szerződést kötne vagy életjáradékot fizetne. Tel.: 06 30 309-7942.

Eltartási szerződést kötnek egyedülálló, idős személlyel. Németh Ágota. Tel.: 06 20 431-8462.

Németországban élő fiatalember életjáradéki szerződést kötne idős személlyel. Ha a nyugdíja nem elegendő a megélhetéséhez, engedje, hogy segítségünk egymásnak. Tel.: 06 70 255-6955.

Fiatal, értelmiségi pár eltartási szerződést kötne nyugdíjassal ingatlanért cserébe. Érdeklődni: 06 70 145-9080.

Háromgyerekes diplomás házaspár új otthon reményében keresi idős/nyugdíjas személy kapcsolatát életjáradék ellenében. Min. 150m², 1025 vagy Hársakalja. Tel.: 06 20 579-4229.

SZORGALMAS ÉS EGÉSZSÉGES, KÖZÉPKORÚ KERÜLETI LAKOS ELTARTÁSI SZERZŐDÉST KÖTNE, HOGY SEGÍTSÉGET NYÚJTSON A NEHÉZ NAPOKRA. KÉREM HÍVJON BIZALOMMAL. SARKADI MÁRIA. Tel.: 06 20 405-5511.

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Online apróhirdetés-felvétel: apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással). Apróhirdetéseket felvétele személyesen a **1024 Keleti K. utca 15/a alatti ügyfélszolgálaton történik**, készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9-20-ig, kedd: 9-16-ig, szerda: 9-17-ig, csütörtök és péntek: 9-16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési árak:** lakossági: 10 szöveg 1900 Ft + 27% áfa, 11-20 szöveg szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Kereteshirdetési árak:** színes: 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknek 10% kedvezmény, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2024. szeptember 15.
Lapzárta: keretes – szeptember 5., apró – szeptember 6.



Margit Medical Center:
az ön egészsége,
a mi gondoskodásunk.



Teljes körű diagnosztika.

**CT, MR, ultrahang, mammográfia
várakozás nélkül, azonnali leletkiadással.**

**Várjuk Budapest szívében az egyik legmodernebb
képalkotó diagnosztikai központban!**

Teljes körű diagnosztika,
szakrendelések és labor.

www.margitmedical.hu
+36 1 998 0000



A GONDOS OTTHON

Intézményi orvos és
szakorvosok, 24 órás
ápolószemélyzet,
Önálló apartman füst-
jelzővel és nővérhívó
telefonnal, 24 órás
őrző-védő és porta-
szolgálat

MIÉRT AZ OLAJÁG OTTHONOK?

Mert itt
biztonságban
vagyok!



06 1 510 00 18
olajagotthonok.hu

@olajag-otthonok
 olajagotthonok

Vérhalom Patika

1025 Budapest,
Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2024. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,
Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

KÉSPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK, KÉREM JÖJJÖN EL HOZZÁNK!

Törtarany és fazonarany felvásárlás! Kérésére **INGYEN** házhoz megyünk!

Fazonarany: akár **15 000–25 000 Ft/g**

Herendi porcelán készpénzért vásárolók! Forgalmából kivont valutákat, kitérítéseket vásárolok

Ezüsttárgyakért kimagasló árat fizetünk készpénzben!

Törtezüst: akár **180–250 Ft/g** (hiányos étkészletet is)
Törtezüst, fazonézüst: **800–1200 Ft/g**

Louis Galéria: Bp., II. Margit krt. 51–53.
(A 4-es, 6-os villamosról a Mechwart liget megállójánál kell leszállni)
Tel.: 06-1/316-3651, 06-30/944-7935
E-mail: galeria.louis@gmail.com

Nálunk az értékbecslés, szaktanácsadás 40 éves szakmai tapasztalattal **INGYENES!**

Weblap: louisgaleria.hu

TAVNYITO.HU
06 1 533-8118

500 FELE TÁVIRÁNYÍTÓ
RÁDIÓS RENDSZEREK
KAPUAUTOMATIKÁK, KIEGÉSZÍTŐK
AUTÓ TÁVADÓ BURKOLATOK
ELEKTROMOS AUTÓ TÖLTŐK, KÁBELEK

KÜLSŐ- ÉS BELSŐ
ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKA

CSALOGÁNY U. 40.

HAGYD A VASALÁST MÁSRA

VASALÓ SZOLGÁLTATÁS
HÁZTÓL HÁZIG

kisimítók

HÍVJ MINKET
Andi: +36 30 550 9232
Anikó: +36 20 469 5319
www.kisimitok.hu

A Közkincs Egyesület
„Mozgó Könyvek”
könyves szekereire, közhasznú
könyvterjesztés céljára vásárol
könyveket, házi könyvtárakat,
illetve örömmel fogad
könyvadományokat.

Telefon: 06 70 606-8107
Online könyves szekér:
www.mozgokonyvek.hu



PÉNZMÚZEUM
Pénzmúzeum Panoráma Terasz

**ÉLVEZZE A NYÁRI ESTÉKET
A PÉNZMÚZEUM PANORÁMA TERASZON,
BUDA SZÍVÉBEN**

Lenyűgöző kilátás, frissítő koktélok és
kávékülönlegességek!

Július 1-jétől a hét minden napján,
délután 14 órától este 23 óráig részese
lehet az élménynek a **Pénzmúzeum
Panoráma Teraszon!**

NYITVATARTÁS
Július 1-jétől érvényes
HÉTFŐ - VASÁRNAP
14:00 – 23:00




 penzmuzeumpanoramaterasz.hu
 1012 Budapest, Várlok utca 22.
 +36 20 347 7999



**JÖJJÖN EL HOZZÁNK INGYENES
HALLÁSVIZSGÁLATRA ÉS PRÓBÁLJA KI
HALLÓKÉSZÜLÉKEINKET
15 NAPIG!**

WIDEX HALLÓKÉSZÜLÉK STÚDIÓ
XII. kerület, Kútvölgyi út 4.

/földszint audiológia/

Nyitva: H-Cs: 8:00-16:00, P: 8:00-14:00

06 (30) 622 1661

audiokutvolgyi@widex.hu

SIGNIA HALLÁSKÖZPONT

II. kerület, Húvösvölgyi út 33., alagsor 2.

Nyitva: H-Cs: 8:00-16:30, P: 8:00-13:30

06 (1) 505 0501, 06 (30) 386 2364

istvan.jakab@signia-hearing.com

HU/24/08/BPI

ELADNÁ INGATLANÁT?

- A LEGMAGASABB PIACI ÁRON,
- PROFESSZIONÁLISAN,
- BIZTONSÁGOSAN,
- KÉNYELMESEN, GYORSAN,
- ALACSONY SIKERDÍJÉRT?

**AZ ÖN INGATLANKÖZVETÍTŐJE
DR. BORBOLA PÉTER**

mérnök-tanár, ingatlanforgalmi szakjogász,
okleveles ingatlanközvetítő, értékbecsülő



**23 ÉVE AZ ÖNÖK
SZOLGÁLATÁBAN!**

06-30-992-6075

www.homnexus.hu

HÍVJON BIZALOMMAL!  **HOMNEX**
Ingatlan gond nélkül

KOROKNAI MEDICAL

**MAGÁN-
VÉRVÉTEL**

NAGYLABOR

KISLABOR

REUMA CSOMAG

TUMORMARKEREK

PAJZSMIRIGY CSOMAG

BEJELENTKEZÉS:

KOROKNAI MEDICAL BUDA

+36 (30) 475 7830

BUDAPEST, MARGIT KRT. 26.

MAGANVERVETEL.HU

Lakástextil, Lakberendezés a Rózsadombon!

Dizon
PRÉMIUM

Rózsadomb Center, 2. szint.
1025 Budapest, Törökvész út 87-91.
Tel.: + 36 30 337-5363



MEGNYITOTT!

Ágyneműhuzat garnitúra | Paplan, Párna, Lapedő | Ágytakarók, Plédék | Szőnyeg,
Padlószőnyeg, Lábtörő | Műfű, Műfűves kertépítés | Étkészlet, Kristály poharak

GYEREKKÖNYVET KERESSEL?

UGORJ BE A **FRANKEL PAGONYBA** ÉS
VÁLOGASS A LEGJOBB LAPOZÓK, KÉPES-
KÖNYVEK, MESEKÖNYVEK, REGÉNYEK KÖZÜL
KEDVEZMÉNNYEL!



WWW.PAGONY.HU



20%

**KEDVEZMÉNY MINDEN KÖNYVRE
VÁGD KI, HOZD EL ÉS VÁSÁROLJ NÁLUNK!**

ÉRVÉNYES: 2024. SZEPTEMBER 30-IG
A FRANKEL PAGONYBAN
(1023 BUDAPEST HARCSA U. 2.)

H-P: 10:00-19:00

SZO: 10:00-18:00

A KEDVEZMÉNY NEM ÖSSZEVONHATÓ.



Non-stop frissesség éjjel-nappal!

MannaABCBevásárlás
egyszerűen, bármikorRendelj
akár online!
Wolt

1027 Budapest, Fekete sas u. 2.

SZERETETTEL VÁRUNK!

Nyitvatartás: hétfő–vasárnap 0:00–24:00

Regisztrálj most és gyűjtsd a pontjaidat már az első vásárláskor!

<https://mannaabc.ugyfelnkartya.hu/regisztracio>**Ismerj meg minket!****www.mannaabc.hu**



3. Pasaréti lecsófesztivál 2024. Szeptember 22.

FŐZŐVERSENY - CSALÁDI NAP - GYEREKPROGRAMOK

Lecsófesztivál Pasaréten

Szeptember 22-én, vasárnap, 10–14 óra között a Nagy Lajos téren (a Fenyves játszótéren) a lecsófőzőké a terep a III. Pasaréti Lecsófőző Fesztiválon. A nap elsősorban a családokról és a közösségi főzésről szól, de azokat is szeretettel várják, akik nem főznének, hanem csak megkóstolnák a kerület legfinomabb lecsóit, élveznék a magyaros ízeket és illatokat hamisítatlan, II. kerületi hangulatban.

Programok: • harmincféle lecsóból lehet kóstolni • a kóstolójegy egyben tombola is értékes utalványokért • szomjoltóság – tűzoltóprogramok • gyermekprogramok

A belépés ingyenes. A kóstolójegy ára 1000 forint, amely egy adag lecsó kóstolására jogosít.

Lecsófőzésre augusztus 31-ig (vagy a szabad helyek erejéig) lehet jelentkezni egyéni vagy céges indulóként.

További információ és jelentkezés:
www.pasaretilecsofesztival.hu,
jelentkezés@pasaretilecsofesztival.hu,
facebook.com/pasaretilecsfozofesztival.



VIII. Pesthidegkúti Sörfesztivál

2024. Szeptember 13-14.

a II. Kerületi Német Önkormányzat,
a II. Kerületi Önkormányzat és a Kultúrkúria szervezésében

Házigazda: **ÓRSI GERGELY** polgármester

német sörök | finom falatok | hagyományörzés | zene, tánc

A belépés díjtalan.

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA
 1028 Budapest, Templom u. 2-10. | +36 1/392 0860
kulturkuria.hu | facebook.com/kulturkuria

SZÍNHÁZ-BÉRLET

2024. ŐSZ-TÉL

SZEPTEMBER 27.		Eberhard Streul - Parti Nagy Lajos: A KELLÉKES az Orlai Produkciós Iroda és a Vigszínház előadása Jegyár: 7500 Ft	JÁTSSZA: Kern András
OKTÓBER 29.		Horváth János Antal: A KEZDET/VÉGE a Loupe Színházi Társulás előadása Jegyár: 7500 Ft	SZEREPLŐK: Molnár Áron, Mohai Tamás, Földes Eszter
NOVEMBER		Annie Baker: JOHN a Budaörsi Latinovits Színház előadása Jegyár: 7000 Ft	SZEREPLŐK: Böröndi Bence, Hartai Petra, Takács Katalin, Bánsági Ildikó m. v.
DECEMBER		Molière: A FŐSVÉNY a Szolnoki Szigligeti Színház előadása Jegyár: 8000 Ft	FŐBB SZEREPEKBEN: Mucsi Zoltán, Bíró Panna Dominika, Hajdu Tamás Miklós, Csákvári Krisztián
JANUÁR		Székely János: CALIGULA HELYTARTÓJA Vádli Társulás - Színházi Bázis - Füge Produkció Jegyár: 6000 Ft	FŐBB SZEREPEKBEN: Fodor Tamás, Király Attila, Nagypál Gábor, Szikszai Rémusz

A bérlet ára: 30 000 Ft | A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA
 1028 Budapest, Templom u. 2-10. | +36 1/392 0860
kulturkuria.hu | facebook.com/kulturkuria

MÁR 3 HELYEN KAPHATÓ A BUDA SZÓDA!

A Fény Utcai Piac Fetekert Kávézó és Reggeliző után kibővültünk.

A **Marczibányi Téri Művelődési Központban**, a Marczika büfé nyitvatartási idejében, jellemzően reggel 9-21 óráig.

A **pesthidegkúti Klebelsberg Kultúrkúria** nyitvatartási idejében, naponta 8-20 óra között, július 1-től 8-17 óra között [EB meccsnapokon a mérkőzések végéig].

06 70 669 3560
budaszoda@fenyutcaipiac.hu

BUDA SZODA